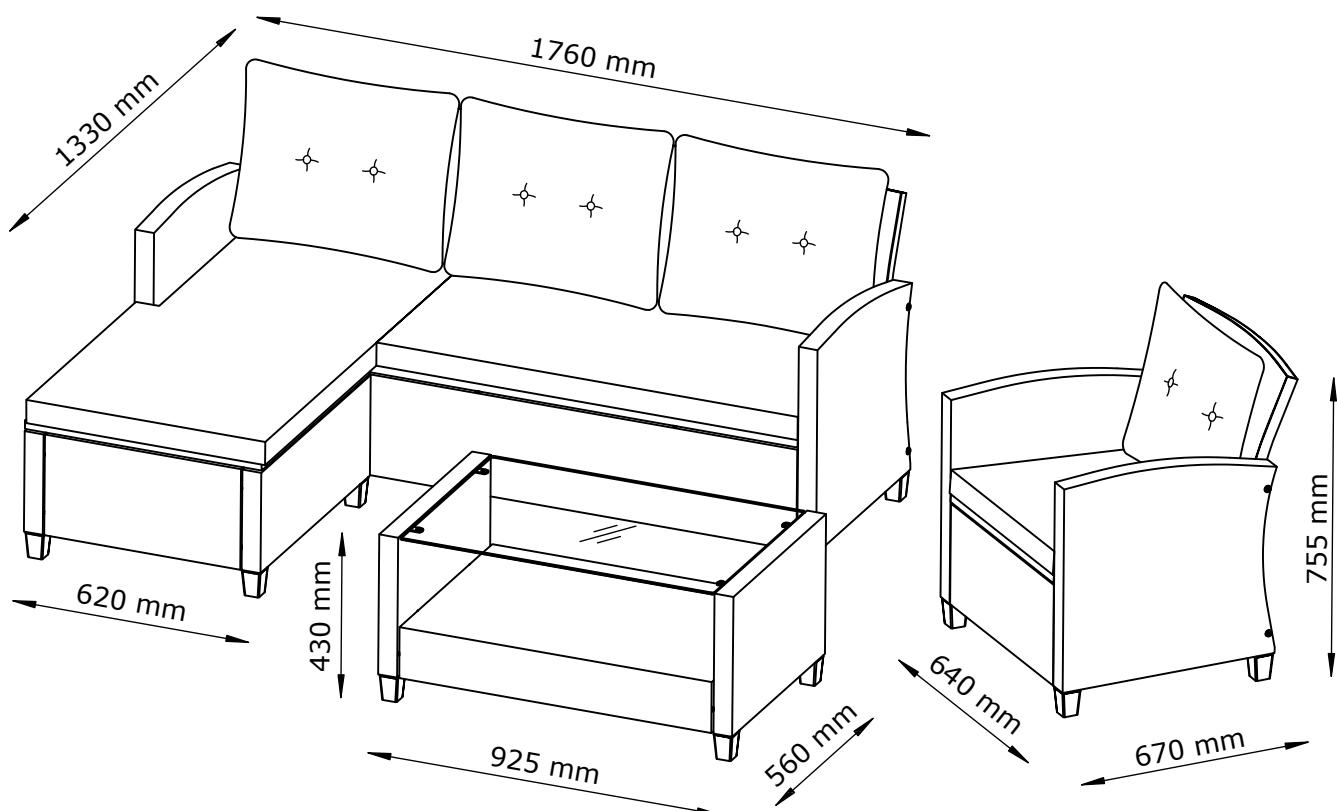


MORA

3700174
73192001



- GB:** *IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY.*
- DK:** *VIGTIGT, GEMMES TIL SENERE BRUG: LÆS
OMHYGGELIGT.*
- DE:** *WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.*
- NO:** *VIKTIG. MÅ OPPBEVARES FOR SENERE
BRUK: MÅ LESES NØYE.*
- SE:** *VIKTIGT – SPARAS FÖR FRAMTIDA BRUK:
LÄS NOGA.*
- FI:** *TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA
VARTEN: LUE HUOLELLISESTI.*
- PL:** *WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ:
PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.*
- CZ:** *DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ
POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ.*
- HU:** *FONTOS, ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE:
OLVASSA EL FIGYELMESEN.*
- NL:** *BELANGRIJK, BEWAREN VOOR
TOEKOMSTIG GEBRUIK: ZORGVULDIG
LEZEN.*
- SK:** *DÔLEŽITÉ, INFORMÁCIE SI ODLOŽTE NA
POUŽITIE V BUDÚCNOSTI: ČÍTAJTE
POZORNE.*
- FR:** *IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE
CONSULTATION ULTÉRIEURE: LIRE
ATTENTIVEMENT.*
- SI:** *POMEMBNO, SHRANITE ZA POZNEJŠO
UPORABO: POZORNO PREBERITE.*

- HR:** VAŽNO, SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU:
POZORNO PROČITAJTE.
- IT:** IMPORTANTE, CONSERVARE PER
CONSULTAZIONI FUTURE: LEGGERE
ATTENTAMENTE.
- ES:** IMPORTANTE: CONSEGUIR PARA FUTURAS
CONSULTAS Y LEER DETENIDAMENTE.
- BA:** VAŽNO, SAČUVAJTE ZA UBUDUĆE:
PAŽLJIVO PROČITAJTE.
- RS:** VAŽNO, SAČUVAJTE ZA BUDUĆU
UPOTREBU: PAŽLJIVO PROČITAJTE.
- UA:** УВАГА! ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ДЛЯ
ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.
УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНСТРУКЦІЄЮ.
- RO:** IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU
CONSULTARE ULTERIOARĂ: CITIȚI CU
ATENȚIE.
- BG:** ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА:
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО.
- GR:** ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ
ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ.
- PT:** IMPORTANTE, CONSERVE PARA
REFERÊNCIA FUTURA: LEIA COM ATENÇÃO.
- RU:** ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, СОХРАНИТЕ ДЛЯ
ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.
- TR:** ÖNEMLİ, GELECEKTE BAŞVURMAK İÇİN
SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN.
- CN:** 重要信息，请妥善保存供日后参考：请仔细
阅读。

EN581		
✓	✓	✗

GB: Domestic use.

DK: Husholdningsbrug.

DE: Nutzung im Wohnbereich.

NO: Privat bruk.

SE: Hemmabruk.

FI: Kotikäyttöön.

PL: Do użytku na zewnątrz domu.

CZ: Určeno pro domácí použití.

HU: Lakásban való használatra.

NL: Thuisgebruik.

SK: Určené na domáce použitie.

FR: Pour la maison.

SI: Domača uporaba.

HR: Za upotrebu u kućanstvu.

IT: Uso domestico.

ES: Uso doméstico.

BA: Upotreba u domaćinstvu.

RS: Za upotrebu u okviru domaćinstva.

UA: Для домашнього використання.

RO: Pentru uz casnic.

BG: За употреба в домашни условия.

GR: Για οικιακή χρήση.

PT: Uso doméstico.

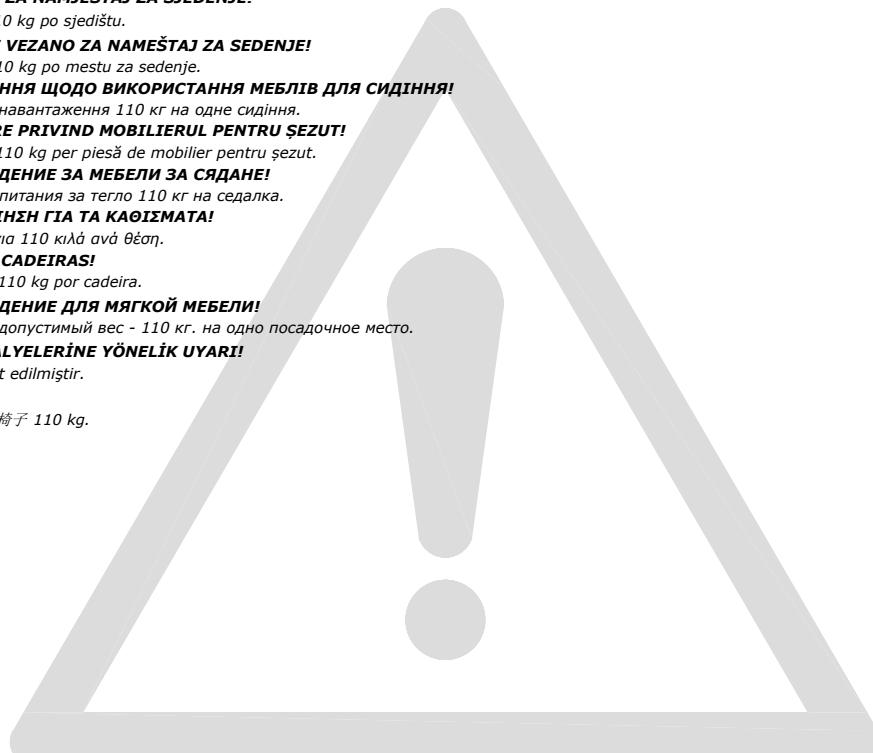
RU: Для домашнего использования.

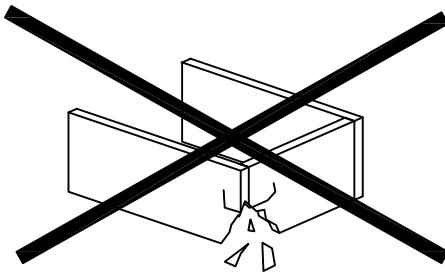
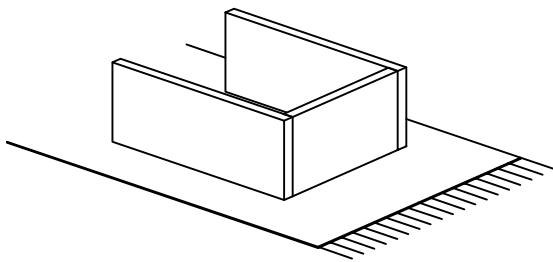
TR: Ev içi kullanım.

CN: 家庭用.



GB:	WARNING FOR SEATING FURNITURE!
	Tested for 110 kg. per seat.
DK:	ADVARSEL VEDRØRENDE SIDDEMØBLER!
	Testet for 110 kg. pr. siddeplads.
DE:	WARNUNG FÜR SITZMÖBEL!
	Getestet für 110 kg je Sitz.
NO:	ADVARSEL FOR SITTEMØBEL!
	Testet for 110 kg per sitteplass.
SE:	VARNING GÄLLANDE SITTMÖBLER!
	Testad för 110 kg per sits.
FI:	ISTUINHUIONEKALUA KOSKEVA VAROITUS!
	Testattu 110 kg:lle istuinta kohden.
PL:	OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE SIEDZISKA!
	Przetestowane obciążenie: 110 kg/siedzisko.
CZ:	VAROVÁNÍ PRO SEDACÍ NÁBYTEK!
	Testováno na 110 kg na sedák.
HU:	ÜLŐBÚTORRAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS!
	A vizsgálati terhelés ülésenként 110 kg volt.
NL:	WAARSCHUWING VOOR ZITMEUBILAIR!
	Getest voor 110 kg. per stoel.
SK:	VÝSTRAHA PRE SEDACÍ NÁBYTOK!
	Testovaný na hmotnosť 110 kg na sedadlo.
FR:	AVERTISSEMENT POUR LE MOBILIER D'ASSISE!
	Testé pour un poids de 110 kilos par assise.
SI:	OPOZORILO ZA SEDEŽNO POHŠTVTO!
	Preskušeno za 110 kg/sedež.
HR:	UPOZORENJE O NAMJEŠTAJU ZA SJEDENJE!
	Testiran je za težinu od 110 kg po sjedalu.
IT:	AVVERTENZA PER SEDUTE D'ARREDO!
	Testate per 110 kg per sедuta.
ES:	¡ADVERTENCIA PARA ASIENTOS!
	Probado para 110 kg por asiento.
BA:	UPOZORENJE ZA NAMJEŠTAJ ZA SJEDENJE!
	Testirano za 110 kg po sjedištu.
RS:	UPOZORENJE VEZANO ZA NAMEŠTAJ ZA SEDENJE!
	Testirano na 110 kg po mestu za sedenje.
UA:	ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ МЕБЛІВ ДЛЯ СИДІННЯ!
	Максимальне навантаження 110 кг на одне сидіння.
RO:	ATENȚIONARE PRIVIND MOBILIERUL PENTRU ȘEZUT!
	Testat pentru 110 kg per piesă de mobilier pentru șezut.
BG:	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА МЕБЕЛИ ЗА СЯДАНЕ!
	Преминала изпитания за тегло 110 кг на седалка.
GR:	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ!
	Δοκιμασμένα για 110 κιλά ανά θέση.
PT:	AVISO PARA CADEIRAS!
	Testadas para 110 kg por cadeira.
RU:	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДЛЯ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ!
	Максимально допустимый вес - 110 кг. на одно посадочное место.
TR:	BÜRO SANDALYELERİNE YÖNELİK UYARI!
	110 kg için test edilmiştir.
CN:	座椅警告信息！ 测试重量为每个椅子 110 kg.





GB: WARNING TO AVOID SCRATCHES!

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

DK: ADVARSEL FOR AT FORHINDE RIDSER!

For at forhindre ridser skal dette møbel samles på et blødt underlag, f.eks. et tæppe.

DE: HINWEIS ZUR VERMEIDUNG VON KRATZERN!

Um Kratzer zu vermeiden, sollte dieses Möbelstück auf einer weichen Unterlage montiert werden (z. B. Teppich).

NO: ADVARSEL FOR Å UNNGÅ RIPER!

For å unngå riper må møbel monteres på et mykt underlag, for eksempel et teppe.

SE: VARNING OM HUR DU UNDVIKER REPOR!

För att undvika repor ska denna möbel monteras på ett mjukt underlag, exempelvis en matta.

FI: VARO NAARMUJA!

Varo naarmuja ja kokoa tämä kaluste pehmeällä alustalla, esimerkiksi maton päällä.

PL: OSTRZEŻENIE WS. USZKODZEŃ!

Aby uniknąć rys, ten mebel powinien być montowany, składany na miękkim podłożu, np. dywanie.

CZ: VAROVÁNÍ TYKAJÍCÍ SE POŠKRÁBÁNÍ!

Aby nedošlo k poškrábání, sestavujte nábytek na měkkém podkladu – např. na koberci.

HU: KARCOLÁSOK MEGELŐZÉSE - FIGYELEM!

A karcolások megelőzése érdekében a bútorot puha felületen, például szőnyegen kell összeszerelni.

NL: WAARSCHUWING OM KRASSEN TE VERMIJDEN!

Om te voorkomen dat dit meubel kraszen vertoont, moet het gemonteerd worden op een zachte ondergrond - zoals een tapijt.

SK: VÝSTRAHA TÝKAJÚCA SA PREDCHÁDZANIA ŠKRABANCOM!

Aby sa predislo k poškrabaniu, tento nábytok by sa mal montovať na mäkkom podklade, napríklad na koberci.

FR: AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES!

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

SI: KAKO PREPREČITI PRASKE!

Da bi se izognili praskam na pohištву, pohištvo sestavite na mehki podlagi, npr. na preprogi.

HR: UPOZORENJE O IZBJEGAVANJU OGREBOTINA!

Kako bi se izbjegle ogrebotine, ovaj proizvod potrebitno je sastavljati na mekanoj površini - primjerice, na tepihu.

IT: AVVERTENZA PER EVITARE I GRAFFI!

Per evitare i graffi, si raccomanda di montare questo mobile su una superficie morbida (come ad es. un tappeto).

ES: ADVERTENCIA PARA EVITAR RAYADURAS!

Para no rayar este mueble, esaconsejable ensamblarlo sobre una superficie suave (posiblemente una alfombra).

BA: UPOZORENJE ZA SPRJEČAVANJE NASTANKA OGREBOTINA!

Da bi se izbjegle ogrebotine na ovom nameštaju, pozeljno ga je sastaviti na mekoj podlozi - na primjer, tepihu.

RS: UPOZORENJE ZA IZBEGAVANJE OGREBOTINA!

Da biste izbegli ogrebotine, ovaj nameštaj treba da sastavljate na mekoj podlozi - može prostirka.

UA: ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ПОДРЯПИН!

Щоб уникнути подряпин, ці меблі слід збирати на м'якій поверхні, наприклад, на килимі.

RO: ATENȚIONARE PENTRU EVITAREA ZGÂRIERII!

Pentru evitarea zgârierii, această piesă de mobilier trebuie să fie montată pe o suprafață moale, de exemplu, pe un covor.

BG: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ДРАСКОТИНИ!

За да избегнете надраскване, тази мебел трябва да бъде сложена на мека повърхност – например килим.

GR: ΠΡΟΕΔΩΠΟΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΓΡΑΤΣΟΥΝΙΩΝ!

Για την αποφυγή γρατσουνιών, το έπιπλο θα πρέπει να συναρμολογηθεί σε μαλακή επιφάνεια, όπως για παράδειγμα πάνω σε ένα χαλί.

PT: AVISO PARA EVITAR RISCOS!

Para evitar riscos, este móvel deve ser montado numa superfície macia (por exemplo, tapete).

RU: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!

Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.

TR: ÇİZİLMELERİN ÖNLEMİYE YÖNELİK UYARI!

Bu mobilyanın çizilmesini engellemek için montajını hali gibi yumuşak bir yüzeyin üzerinde yapın.

CN: 防刮警告！

为了避免刮伤家具，应在地毯等软面上进行组装。

GB:	IMPORTANT! It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.
DK:	VIGTIGT! Det er vigtigt, at alle produkter, der samles med alle former for skruer, efterspændes to uger efter samling samt hver tredje måned for at sikre, at produktet er stabilt i hele dets levetid.
DE:	WICHTIG! Es ist wichtig, bei jedem mit Schrauben montierten Produkt diese 2 Wochen nach dem Zusammenbau sowie einmal alle 3 Monate wieder anzuziehen, um die Stabilität des Produkts über die gesamte Lebensdauer hinweg zu gewährleisten.
NO:	VIKTIG! Det er viktig at alle produkter som monteres med skruer blir etterstrammet 2 uker etter montering, og hver 3. måned for å sikre stabiliteten gjennom hele produktets levetid.
SE:	VIKTIGT! För alla produkter som monteras med skruv är det viktigt att dessa efterdras två veckor efter monteringen och därefter en gång var tredje månad. Detta för att säkerställa att produkten håller sig stabil under hela sin livslängd.
FI:	TÄRKEÄÄ! On tärkeää, että kaikki ruuvien avulla koottavat tuotteet kiristetään uudelleen 2 viikkoja kokoamisen jälkeen ja aina 3 kuukauden välein, jotta tuote pysyy vakaana koko käyttöikänsä ajan.
PL:	WAŻNE! Ważne jest, żeby każdy ze skręcanych produktów został ponownie dokręcony w ciągu 2 tygodni od montażu, a następnie sprawdzać co 3 miesiące czy śruby są dokręcone - w celu zapewnienia stabilności przez czas użytkowania produktu.
CZ:	DŮLEŽITÉ! U každého výrobku, který se sestavuje pomocí jakýchkoli šroubků, je dôležité dotáhnout šrouby 2 týdny po sestavení a potom každé 3 měsíce, aby byla zajištěna stabilita po celou dobu životnosti výrobku.
HU:	FONTOS! Mindnen terméknél fontos, hogy bármilyen fajta csavarral is történik az összeszerelése, utána 2 héttel, majd 3 havi rendszerességgel szükséges a csavarok utánhúzása. Ezzel a termék teljes élettartamán keresztül biztosítható a stabilitása.
NL:	BELANGRIJK! Het is belangrijk om elk product dat met om het even welk soort Schroef wordt gemonteerd, twee weken na montage en om de drie maanden, opnieuw wordt vastgeschroefd, om de stabiliteit van het product tijdens de hele levensduur te verzekeren.
SK:	DÔLEŽITÉ! Je dôležité, aby sa na akomkoľvek produkte, montovanom pomocou akýchkoľvek skrutiek, skrutky dotiahli po dvoch týždňoch od montáže, a jedenkrát v priebehu každých 3 mesiacov – tak sa zaručí stabilita počas celej životnosti produktu.
FR:	IMPORTANT! Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.
SI:	POMEMBNO! Vsak izdelek, ki ga sestavite z uporabo kakršnihkoli vijakov morate 2 tedna po sestavitvi ponovno pregledati in vijke po potrebi priviti. To ponovite vsake 3 mesece, da bi zagotovili stabilnost izdelka skozi njegovo celotno življenjsko dobo.
HR:	VAŽNO! Važno je da se svih tipova vijaka na bilo kojo vrsti proizvoda koji se s pomoću njih sastavlja ponovno pritegnu 2 tjedna nakon sastavljanja te jednom svaka 3 mjeseca - kako bi se zajamčila stabilnost tijekom životnog vijeka proizvoda.
IT:	IMPORTANTE! È importante in ogni prodotto montato con viti serrare ben strette le viti 2 settimane dopo il montaggio e poi ogni 3 mesi per garantire la sua stabilità durante tutta la durata del prodotto.
ES:	IMPORTANTE! En el caso de los productos ensamblados, es importante volver a apretar los tornillos 2 semanas después del montaje y después cada 3 meses, para así preservar la estabilidad durante toda la vida útil del producto.
BA:	VAŽNO! Za sve proizvode sa vijčanim vezama, potrebno je izvršiti pritezanje 2 sedmice nakon sklapanja i svaka 3 mjeseca nakon toga, kako bi se osigurala stabilnost tokom cijelog životnog vijeka proizvoda.
RS:	VAŽNO! Važno je da svaki proizvod koji je sklopljen korišćenjem bilo kakvih šrafova bude ponovo pričvršćen 2 nedelje nakon sklapanja i jednom svaka 3 meseca - kako bi se obezbedila stabilnost tokom celog veka trajanja proizvoda.
UA:	УВАГА! Майже на увазі, якщо у процесі монтажу продукту використовуються гвинти будь-якого типу, їх треба повторно затягнути через 2 тижні після монтажу, а потім кожні 3 місяці. Це необхідно для того, щоб забезпечити надійне використання продукту протягом терміну його служби.
RO:	IMPORTANT! Este important ca șuruburile de orice tip, cu ajutorul cărora au fost montate produsele, să fie strânse din nou la 2 săptămâni după montare și, apoi, o dată la 3 luni, pentru a se asigura stabilitatea de-a lungul duratei de viață a produsului.
BG:	ВАЖНО! Важно е всеки продукт, който е склобен с помощта на винтове, да бъде затегнат 2 седмици след склобяването, и веднъж на всеки 3 месеца, за да се гарантира стабилност през цялото време на използване на продукта.
GR:	ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Για κάθε προϊόν που συναρμολογείται με βίδες είναι σημαντικό αυτές να ξανασφίγγονται 2 εβδομάδες μετά τη συναρμολόγηση και μία φορά κάθε 3 μήνες, για τη διασφάλιση της σταθερότητας σε όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.
PT:	AVISO IMPORTANTE! É importante, em cada produto montado com parafusos, reapertar os mesmos 2 semanas após a montagem e uma vez a cada 3 meses para garantir a estabilidade do produto ao longo de toda a sua vida útil.
RU:	ВАЖНО! В любом изделии, собранном с использованием винтов любого типа, необходимо через 2 недели после сборки и в дальнейшем каждые 3 месяца подтягивать винты, чтобы обеспечить прочность изделия в течение срока эксплуатации.
TR:	ÖNEMLİ! Vida kullanılarak yapılan her türlü ürün montajdan 2 hafta sonra vidaların yeniden sıkıştırılması ve kullanım süresi boyunca ürün istikrarının sağlanması için de her 3 ayda bir vidaların sıkıştırılması önem arz eder.
CN:	重要提示！ 使用任何类型的螺钉组装的产品，必须在组装 2 周后重新拧紧，并且每 3 个月重新拧紧一次，以确保产品在整个使用期内结实稳固。

GB:	WARNING REGARDING TEMPERED GLASS! Do not strike glass with hard or pointed items. Do not use the glass as a chopping surface. Do not sit or stand upon glass surface(s). Do not place very hot - or very cold items in direct contact with the glass surfaces(s). Only clean glass using a damp cloth with washing up liquid or soft soap, do not use any substances containing abrasives since they scratch the glass. If the glass is chipped or broken, stop using the product and consult JYSK store.
DK:	ADVARSEL VEDRØRENDE HÆRDET GLAS! Anvend ikke hårde eller spidse genstande på glasset. Anvend ikke glasset som skærerunderlag. Stil eller sæt dig ikke på glasoverfladen/glasoverfladerne. Placer ikke meget varme - eller meget kolde genstande, så de er i direkte kontakt med glasoverfladen/glasoverfladerne. Glaset må udelukkende rengøres med en fugtig klud med opvaskemiddel eller blod sæbe, og der må ikke anvendes præparater, der indeholder slibemiddel, da det kan ridse glasset. Hvis glasset er skæret, eller hvis der er slættet et stykke af, bedes du holde op med at bruge produktet og kontakte en JYSK-butik.
DE:	WARNHINWEIS FÜR EINSCHIEBEN-SICHERHEITSGLAS! Nicht mit harten oder spitzen Gegenständen auf das Glas schlagen. Glas nicht als Schnittfläche benutzen. Nicht auf Glasfläche(n) sitzen oder stehen. Keine sehr heißen oder sehr kalten Gegenstände in direkten Kontakt mit der/den Glasfläche(n) bringen. Glas nur mit einem feuchten Tuch mit Spülmittel oder milder Seife reinigen. Keine scharfen Substanzen verwenden, da sie das Glas zerkratzen. Wenn das Glas gesplittert oder zerbrochen ist, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und kontaktieren Sie Ihre DBL-/JYSK-Filiale.
NO:	ADVARSEL OM HERDET GLASS! Unngå å utsette glaset for slag fra harde eller spisse gjenstander. Unngå å bruke glaset som skjæreunderlag. Unngå å sette eller stå på glassplaten(e). Unngå å sette svært varme eller svært kalde gjenstander rett på glassplaten(e). Rengjør glaset med en fuktig klut med oppvaskmiddel eller mild såpe. Bruk ikke vaskemidler som inneholder slipemidler. Slike midler kan lage riper i glaset. Hvis det oppstår skår eller sprekker i glaset, må produktet ikke brukes, og du må råde deg med JYSK-butikken.
SE:	VARNING GÄLLANDE HÄRDAT GLAS! Undvik att stötta till glaset med hårdा eller vassa föremål. Använd inte glaset som skärbräda. Sitt eller stå inte på glasytan/glasytorna. Placera inte mycket heta eller mycket kalla föremål direkt på eller jämte glasytan/glasytorna. Rengör endast glaset med en fuktig trasa med diskmedel eller mild tvål. Använd inte medel med slipande effekt då detta repar glaset. Om glaset har sprickor eller är trasigt, sluta att använda produkten och uppsök en JYSK-butik.
FI:	KARKAISTUA LASIA KOSKEVA VAROITUS! Älä lyö lasipintaa kovilla tai terävillä esineillä. Älä käytä lasipintaa leikkualustana. Älä istu tai seisoo lasipinnoilla. Älä aseta erittäin kuumia tai kylmiä esineitä suoraan lasipinnalle. Käytä lasin puhdistukseen ainoastaan kosteaa liinaa ja astianpesuainetta tai mietoa saippuaa. Älä käytä mitään hankaavaa ainetta, sillä se naarmuttaa lasia. Jos lasi murtuu tai hajoaa, lopeta tuotteen käyttö ja ota yhteys JYSKin myymälään.
PL:	OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE SZKŁA HARTOWANEGO! Nie należy uderzać w szkło twardymi lub ostrym przedmiotami. Nie używać powierzchni szklanej do krojenia. Nie należy stawać ani siadać na powierzchni szklanej. Nie należy umieszczać bardzo gorących ani bardzo zimnych przedmiotów bezpośrednio na powierzchni szklanej, Do czyszczenia szkła używać wilgotnej ściereczki oraz płynu do mycia lub miękkiego mydła. Nie wolno stosować żadnych środków o właściwościach ściernych, które mogłyby zarysować szkło. Jeśli szkło jest odprysnięte lub pęknięte, należy zaprzestać użytkowania produktu i skontaktować się ze sklepem JYSK.
CZ:	UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE TVRZENÉHO SKLA! Neboňtejte do skla tvrdými nebo špičatými předměty. Nepoužívejte sklo jako kuchyňské prkénko. Na skleněné povrchy nesedejte a nestoupejte. Nepokládejte přímo na skleněnou povrchy velmi horké nebo velmi chladné předměty. K čištění skla používejte pouze vlněh hadík s tekutým prostředkem na nádobí nebo měkkým mýdlem. Nepoužívejte látky obsahující brusné materiály, protože by mohlo dojít k poškrábání skla. Pokud sklo praskne nebo se rozbití, přestaňte výrobek používat a obrátte se na prodejnu JYSK.
HU:	EDZETT ÜVEGGEL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS! Kemény vagy hegyes tárgyak ne ütődjenek az üveghez. Ne vágjon az üveg felületén. Ne üljön vagy álljon az üvegfelület(ek)re. Ne helyezzen túlságosan forró vagy túlságosan hideg dolgokat közvetlenül az üvegfelületre. Az üveg tisztításához nedves, mosogatószeres vagy szappanos kendőt használjon; ne használjon súroló hatású anyagokat, mert ezek megkarcolhatják az üveget. Ha az üveg megreped vagy eltört, ne használja tovább; lépjön kapcsolatba a JYSK áruházzal.
NL:	WAARSCHUWING OVER GEHARD GLAS! Slá niet op het glas met een hard of scherp voorwerp. Gebruik het glas niet om op te snijden. Ga niet zitten of staan op het glazen oppervlak. Breng geen zeer hete of zeer koude voorwerpen in aanraking met het glazen oppervlak. Reinig het glas alleen met een vochtige doek met afwasmiddel of milde zeep; gebruik geen producten die schuurmiddelen bevatten, omdat deze krassen op het glas zullen veroorzaken. Als het glas afschilfert of breekt, mag u het product niet langer gebruiken en moet u contact opnemen met de winkel van JYSK.
SK:	VAROVANIE OHLADOM TVRDENÉHO SKLA! Neudierajte do skla tvrdými ani zahrotenými predmetmi. Nepoužívajte sklo ako podložku na sekanie. Nesadajte si ani sa nestavajte na sklený povrch. Priamo na sklený povrch neukladajte veľmi horúca alebo veľmi chladné predmety. Pri čistení skla používajte len vlnkú handričku s tekutým čistiacim prostriedkom na riad alebo mäkkým mydлом. Nepoužívajte látky obsahujúce brúsiace materiály, pretože by mohli poškriabať sklo. Ak sa sklo odloží alebo praskne, prestaňte výrobok používať a obráťte sa na predajnu JYSK.
FR:	AVERTISSEMENT CONCERNANT LE VERRE TREMPÉ! Ne pas frapper le verre avec des objets durs ou contondants. Ne pas utiliser le verre comme surface pour couper. Ne pas s'asseoir ou se mettre debout sur la surface en verre. Ne pas poser d'objets très chauds ou très froids sur la surface en verre. Pour le nettoyage du verre, utiliser exclusivement un morceau de tissu humide avec un liquide nettoyant ou du savon doux ; ne pas utiliser de substance contenant des abrasifs, risquant de rayer le verre. Si le verre est ébréché ou cassé, arrêter d'utiliser le produit et prendre contact avec le magasin JYSK.
SI:	OPOZORILA V ZVEZI S KALJENIM STEKLOM! Po steklu ne udarjajte s trdimi ali koničastimi predmeti. Stekla ne uporabljajte kot površino za seklanje oz. rezanje. Ne sedite ali stojeti na stekleni(-h) površini(-ah). Zelo vročih ali zelo hladnih predmetov ne postavljate neposredno na steklene površine. Za čiščenje steklenih površin uporabite zgolj vlažno krpo, na katero ste nanesli pomivalno sredstvo ali blago milo; ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev, saj lahko opraskajo steklo. Če je steklo okrušeno ali počeno, prenehajte uporabljati izdelek in se obrnite na trgovino JYSK.

HR:	UPOZORENJE U VEZI S OJAČANIM STAKLOM! Ne udarajte po staklu teškim i oštrim predmetima. Ne koristite staklo kao podlogu za sjeckanje. Nemojte sjediti ili stajati na staklenoj površini, odnosno površinama. Ne stavljajte veoma vruće ni veoma hladne predmete u izravan dodir sa staklenom površinom, odnosno površinama. Za čišćenje stakla koristite samo krpu navlaženu tekućinom za čišćenje ili blagim sapunom – ne koristite tvari koje sadrže abrazive, jer one grebanjem oštećuju staklo. Ako je staklo okrhnuto ili slomljeno, prestanite koristiti proizvod i obratite se u JYSK trgovinu.
IT:	AVVERTENZA RIGUARDANTE IL VETRO TEMPERATO! Non colpire il vetro con oggetti duri o appuntiti. Non usare il vetro come superficie di taglio. Non sedere o stare in piedi sulla/e superficie/i di vetro. Non mettere oggetti molto caldi o molto freddi a diretto contatto con la/le superfici/e di vetro. Per pulire il vetro, utilizzare solo un panno umido con del detergente liquido per piatti o del sapone delicato, non utilizzare sostanze contenenti abrasivi perché potrebbero graffiare il vetro. Se il vetro è scheggiato o rotto, smettere di utilizzare il prodotto e consultare lo store JYSK.
ES:	ADVERTENCIA SOBRE VIDRIO TEMPLADO! No golpear el vidrio con objetos duros o puntiagudos. No usar el vidrio como superficie para cortar. No sentarse o ponerse de pie sobre la/s superficie/s de vidrio. No colocar objetos muy calientes ni muy fríos en contacto directo con la/s superficie/s de vidrio. Limpie el vidrio solo con un paño húmedo con detergente líquido o jabón suave, no usar ninguna sustancia abrasiva, ya que podría rayar el vidrio. Si el vidrio se resquebraja o se rompe, no seguir usando el producto y consultar con el personal de la tienda JYSK.
BA:	UPOZORENJE VEZANO ZA TEMPEROVANO STAKLO! Ne udarajte po staklu tvrdim ili zašiljenim predmetima. Ne koristite staklo kao podlogu za sjeckanje namirnica. Nemojte sjediti ili sjediti na staklenim površinama. Ne stavljajte veoma tople - ili veoma hladne predmete direktno na staklene površine. Staklo čistite isključivo mokrom krpom sa deterđentom ili blagim sapunom, ne koristite materije koje sadrže abrazive, jer mogu ogrebatи staklo. Ukoliko je staklo oštećeno ili slomljeno, prekinite korištenje proizvoda i kontaktirajte JYSK prodajno mjesto.
RS:	UPOZORENJE U VEZI SA OJAČANIM STAKLOM! Nemojte udarati staklo tvrdim ili špicastim predmetima. Nemojte koristiti staklo kao površinu za seckanje. Nemojte sedjeti niti stajati na staklenoj površini (površinama). Nemojte stavljati veoma tople niti veoma hladne predmete direktno na staklenu površinu (površine). Staklo čistite samo krpom navlaženom tečnošću za čišćenje ili blagim sapunom - nemojte koristiti sredstva koja sadrže abrazive, jer ona ostavljaju ogrebotine po staklu. Ako je staklo okrnjeno ili slomljeno, prestanite sa upotrebovom ovog proizvoda i konsultujte JYSK prodavnicu.
UA:	ЗАСТЕРЕЖЕННЯ щодо ВИКОРИСТАННЯ ГАРТОВАНОГО СКЛА! Не рекомендується ударятися по склу твердими або загостреними предметами. Не рекомендується використовувати скляні поверхні для шинкування. Не дозволяється сидіти або вставати на скляні поверхні. Не кладіть дуже гарячі та дуже холодні предмети безпосередньо на скляні поверхні. Для чищення скла користуєтесь вологим ганчіркою, смоченою засобом для миття або рідким мілом. Не використовуйте засоби, що містять абразивні матеріали, оскільки вони можуть пошкодити поверхню скла. Якщо скло розбите або містить сколи, рекомендується припинити використання виробу та проконсультуватися в магазині JYSK.
RO:	ATENȚIONARE PRIVIND STICLA SECURIZATĂ! Nu loviti sticla cu obiecte dure sau ascuțite. Nu utilizati sticla drept tocător. Nu să eșezi și nu stați pe suprafețele din stică. Nu eșezi obiecte foarte calde sau foarte reci în contact direct cu suprafața de stică. Curățați sticla numai cu ajutorul unei lavete umede cu detergent lichid sau săpun delicat; nu utilizați produse care conțin substanțe abrazive, deoarece acestea zgâriau sticla. Dacă sticla se ciobescă sau se sparge, închetați utilizarea produsului și consultați un magazin JYSK.
BG:	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСНО ТЕМПЕРИРАНО СТЪКЛО! Не удрайте стъклото с твърди или остри предмети. Не използвайте стъклото като дъска за рязане. Не сядайте и не стойте на повърхността/повърхностите на стъклото. Не поставяйте много горещи или много студени елементи в пряк контакт с повърхността/повърхностите на стъклото. Почиствайте стъклото само с влажна кърпа с почистваща течност или мек сапун, не използвайте вещества с абразивни частици, тъй като те надраскат стъклото. Ако стъклото е напукано или силено, преустановете използването на продукта и се консултирайте с магазин на JYSK.
GR:	ΠΡΟΕΔΩΔΟΠΗΣΗ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΓΥΑΛΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ! Μην χτυπάτε το γυαλί με σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα. Μην χρησιμοποιείτε το γυαλί ως επιφάνεια κοπής. Μην κάθεστε ή στέκεστε επάνω στη γυάλινη επιφάνεια. Μην ποτεθείτε πολύ ζεστό – ή πολύ κρύα αντικείμενα σε άμεση επαφή με τη γυάλινη επιφάνεια. Καθορίζετε το γυαλί μόνο με ένα υγρό πανί με υγρό καθαριστικό ή μαλακό σαπούνι, μην χρησιμοποιείτε ουσίες που περιέχουν διαβρωτικά επειδή αυτές οι ουσίες προκαλούν γρατζουνίες στο γυαλί. Αν το γυαλί είναι ραγισμένο ή σπασμένο, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν και συμβουλευτείτε το κατάστημα της JYSK.
PT:	AVISO PARA O VIDRO DE SEGURANÇA TEMPORADO! Não bater no vidro com objetos duros ou pontiagudos. Não usar o vidro como superfície de corte. Não sentar nem estar ficar de pé em cima da(s) superfície(s) de vidro. Limpar o vidro com um pano húmido apenas com detergente ou sabão neutro. Não usar substâncias abrasivas por riscarem o vidro. No caso de o vidro partiu ou quebrar, parar de usar o produto e entrar em contato com a sua loja JYSK.
RU:	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЗАКАЛЕННОГО СТЕКЛА! Не рекомендуется ударять по стеклу твердыми или остроконечными предметами. Не рекомендуется использовать стекло в качестве поверхности для шинковки. Не разрешается сидеть или вставать на стеклянные поверхности. Не рекомендуется класть на стеклянную поверхность очень горячие или очень холодные предметы. При очистке стекла используйте только влажную тряпку, смоченную моющим средством или жидким мылом. Не используйте средства, содержащие абразивные материалы, поскольку они могут повредить стекло. Если стекло разбито или содержит сколы, рекомендуется прекратить использование изделия и проконсультироваться с магазином JYSK.
TR:	TEMPERLİ CAM İLE İLGİLİ UYARI! Camı sert veya sıvı ucu nesnelerle çizmeyein. Camı kesme tahtası olarak kullanmayı. Cam yüzeylerin üzerine oturmaya veya basmayı. Cam yüzeylerin çok sıcak veya çok soğuk nesnlere doğrudan temas etmesini engelleyin. Cam yüzeyi yalnızca sıvı veya yumuşak sabunla yıkayıp nemli bir bez kullanarak temizleyin. Camın çizilmesine neden olacağından aşındırıcı maddeler içeren malzeme kullanmayın. Cam çatlar veya kirilrsa, ürünü kullanmayın ve JYSK mağazasına danışın.
CN:	有关钢化玻璃的警告信息！ 请勿用硬物或尖锐物品敲击玻璃。 请勿将玻璃当砧板使用。 请勿坐在或站在玻璃表面。 请勿让过热或过冷物品直接接触玻璃表面。 只能用蘸有洗涤液或软皂的湿布清洁玻璃，切勿使用含有磨料的物质，否则会刮伤玻璃。 如果玻璃有裂纹或有损坏，请停止使用该产品并咨询 JYSK 商店。



GB: GENERAL INSTRUCTION FOR FURNITURE WITH FABRIC!

Wipe clean with a damp cloth. Use only clean water.
Dust and dirt can be vacuum cleaned or wiped with a clean soft cloth.
Do not use detergents, solvents or other chemicals on fabric as this may cause discoloration.

However, certain removable fabrics may be washed, but in such cases there will **ALWAYS** be a washing instruction on the fabric.

DK: GENEREL VEJLEDNING TIL MØBLER MED STOF!

Rengøres med en fuktig klud. Anvend kun rent vand.
Støv og snavs støvsuges eller tørres af med en ren blød klud.
Brug ikke vaskemidler, oplosningsmidler eller andre kemikalier på stof, da dette kan medføre misfarvninger.

Vissa aftagelige stoffer kan dog vaskes, men der vil i sådanne tilfælde **ALTID** være en vaskeanvisning på stoffet.

DE: ALLGEMEINE PFLEGEHINWEISE FÜR POLSTERMÖBEL!

Mit einem feuchten Tuch abwischen. Nur sauberes Wasser verwenden.
Staub und Schmutz können gesaugt oder mit einem sauberen, weichen Tuch abgewischt werden.
Keine Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder andere Chemikalien auf dem Gewebe verwenden, da dies zu Verfärbungen führen kann.

Einige abnehmbare Bezüge können gewaschen werden. In dem Fall befindet sich **IMMER** eine Waschanleitung auf dem Stoff.

NO: GENERELL INSTRUKSJON FOR MØBLER MED STOFF!

Tork av med en fuktig klut. Bruk bare rent vann.
Støv og smuss kan støvsuges eller tørkes av med en ren, myk klut.
Ikke bruk vaskemidler, løsemidler eller andre kjemikalier på stoffet. Det kan føre til misfarging.
Enkelte avtakbare stoffstrekker kan imidlertid vaskes. I så fall er det **ALLTID** en vaskeanvisning på stoffet.

SE: ALLMÄNNA INSTRUKTIONER FÖR MÖBLER MED TYG!

Torka rent med en fuktig trasa. Använd endast rent vatten.
Damna och smuts kan dammsugas upp eller torkas bort med en ren, mjuk trasa.
Undvik att använda rengöringsmedel, lösningsmedel eller andra kemikalier på tyg eftersom det kan orsaka missfärgningar.

Vissa avtagbara tyger kan dock tvättas, men i sådana fall sätter det **ALLTID** tvättanvisningar på tyget.

FI: YLEISOHJEET KANKAALLA VERHOILTUA HUONEKALUA VARTEN!

Pyyhi puhtaaksi kostealla liinalla. Käytä vain puhdasta vettää.
Pöly ja lika voidaan imuroida tai maitta kemikaaleja kankaaseen, sillä ne voivat aiheuttaa värvirheitää.
Älä käytä puuhdistusaineita, liuottimia tai muita kemikaaleja kankaaseen, sillä ne voivat aiheuttaa värvirheitää.
Tiettyjä irrotettavat kankaat voidaan kuitenkin pestää, mutta sellaisissa tapauksissa kankaassa on **AINA** pesuohejjeet.

PL: OGÓLNA INSTRUKCJA KORZYSTANIA Z MEBLI TAPICEROWANYCH!

Czyścić, przecierając wilgotną ściereczką. Stosować tylko wodę.
Kurz i zanieczyszczenia można usuwać odkurzaczem lub przecierając tapicerkę czystą, miękką szmatką.
Na tkaninie nie nakładać detergentów, rozpuszczalników ani innych chemikaliów, ponieważ mogą one spowodować odbarwienie.
Niektóre zdejmowane pokrowce można prać, ale w takich przypadkach ZAWSZE stosować się do instrukcji prania podanych na metce.

CZ: OBECNÉ POKYNY PRO NÁBYTEK S TEXTILEM!

Čistěte otřením navlhčeným hadříkem. Používejte pouze čistou vodu.
Prach a nečistotu můžete vysát nebo očistit čistým měkkým hadříkem.
Na textil nepoužívejte čisticí prostředky, rozpouštědla či jiné chemické látky, protože by mohly způsobit odbarvení.
Některé snímatelné textilní části je možno práti, avšak v každém případě VŽDY podle pokynů pro prání uvedených na textiliu.

HU: ÁLTALÁNOS ÚTMUTATÓ SZÖVETTEL ELLÁTTOTT BÚTOROKHOZ!

Törölje tiszta nedves ruhával. Csak tiszta vizet használjon.
A port és szennyeződést felporszívózhatja vagy letörölheti tiszta, puha ruhával.
Ne használjon mosószerét, oldószert vagy más vegyi anyagot a szöveten, mivel azok elszíneződést okozhatnak.
Ennek ellenére bizonyos leszedhető szövetek moshatók, de ilyen esetben a szöveten **MINDIG** feltüntetjük a mosásra vonatkozó útmutatót.

NL: ALGEMENE INSTRUCTIE VOOR MEUBELEN MET STOF!

Reinig met een vochtige doek. Alleen schoon water gebruiken.
Stof en vuil worden gestofzuigd of met een schone, zachte doek worden afgeweegd.
Gebruik geen reinigingsmiddelen, oplosmiddelen of andere chemische middelen op stof omdat dit verkleuring kan veroorzaken.
Bepaalde afneembare stoffen kunnen wel gewassen worden, maar in dergelijke gevallen staat er **ALTID** een wasvoorschrift op de stof.

SK: VŠEOBECNÉ POKYNY K NÁBYTKU S TPKAMI LÁTKY!

Utrite dočista navlhčenou handričkou. Používajte len čistú vodu.
Prach a nečistoty môžete povysávať alebo utrieť čistou jemnou handričkou.
Na látku nepoužívajte saponáty, rozpúšťadlá ani iné chemikálie, keďže by to mohlo spôsobiť zmenu farby.
Niektoré odnímateľné textilné časti je však možné vyprať, no v týchto prípadoch VŽDY podľa pokynov na pranie.

FR: INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR LE MOBILIER EN TISSU!

Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez que de l'eau claire.
La poussière et la saleté peuvent être aspirées ou essuyées à l'aide d'un chiffon doux et propre.
N'utilisez aucun détergent, solvant ou autre produit chimique sur le tissu, car ceci pourrait le décolorer.
Cependant, certains tissus amovibles peuvent être lavés, mais dans ce cas le tissu comportera TOUJOURS des instructions de lavage.

SI: SPLOŠNA NAVODILA ZA POHIŠTVO S TKANINO!

Obrisište vlažno kropo. Uporabljajte le čisto vodo.
Prah in umazanijo je mogoče posestati ali obrisati s čisto mehko kropo.
Za čiščenje tkanine ne uporabljajte detergov, topil ali drugih kemikalij, ki lahko povzročijo njen obledelost.
Nekatere odstranjljive tkanine pa sicer mogoče oprati, vendar so v takih primerih na tkanini VEDNO na voljo navodila za pranje.

HR: OPĆE UPUTE ZA NAMJEŠTAJ S TKANINOM!

Očistite vlažnom kropom. Upotrebjavajte samo čistu vodu.
Prašina i prijavština mogu se očistiti usisivačem ili obrisati čistom mekanom kropom.
Nemojte upotrebljavati deterdžente, otapala ili druge kemikalije na tkanini jer mogu izbljediti boju.
Neke uklonjive tkanine ipak se smiju prati, no u tim slučajevima na tkanini će se UVIJEK nalaziti uputa za pranje.

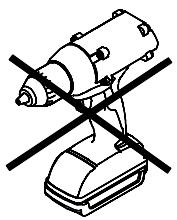
IT:ISTRUZIONI GENERALI PER MOBILI CON TESSUTO!

Pulire con un panno umido. Utilizzare solo acqua pulita.
La polvere e lo sporco possono essere rimossi con un aspirapolvere o puliti con panno morbido pulito.
Non usare detergenti, solventi o altre sostanze chimiche sul tessuto perché possono scolorirlo.
Tuttavia alcuni rivestimenti in tessuto sfoderabili possono essere lavati, ma in questi casi sul tessuto sono SEMPRE presenti le istruzioni di lavaggio.

ES: INSTRUCCIONES GENERALES PARA MOBILIARIO CON TEJIDO

Limpiajar con un paño húmedo. Usar solo agua limpia.
Retirar el polvo y la suciedad con un aspirador o limpiarlo con un paño limpio y suave.
No usar detergentes, disolventes ni otros productos químicos con el tejido ya que podrían decolorarlo.
Sin embargo, algunos tejidos extraíbles pueden ser lavados, en este caso siempre encontraremos unas instrucciones de lavado en el propio tejido.

BA:	OPŠTA UPUTSTVA ZA NAMJEŠTAJ OD TKANINE! Obrisati vlažnom krom. Koristiti samo čistu vodu. Prašina i prijavština mogu se usisati ili obrišete čistom mokom krom. Ne koristite deterdžente, rastvarače ili druge hemikalije na tkanini, jer time možete izazvati gubitak boje. Međutim, neke odvojive tkanine se mogu prati, ali u takvim slučajevima će na tkanini UVIJEK biti uputstva za pranje.
RS:	OPŠTA UPUTSTVA ZA NAMEŠTAJ SA TKANINOM! Obrišite vlažnom krom. Koristite samo čistu vodu. Prašinu i prijavština možete da usisate ili obrišete čistom mokom krom. Nemojte da koristite deterdžente, rastvarače ili druge hemikalije na tkanini jer tako može da dođe do promene boje. Međutim, neke tkanine koje mogu da se uklone mogu i da se peru, ali tu tim slučajevima na tkanini UVEK postoji uputstvo za pranje.
UA:	ЗАГАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ МЕБЛІВ З ОББІВКОЮ З ТКАНИНОЮ! Очищайте за допомогою вологої ганчірки. Використовуйте тільки чисту воду. Пил і бруд можна видалити за допомогою пилососа або чистої м'якої тканини. Не використовуйте миючі засоби, розчинники або інші хімічні речовини на текстильних поверхнях, оскільки це може спричинити знебарвлення тканини. Деякі змінні частини з тканини можна прати, але в таких випадках на матерії ЗАВЖДИ буде присутня інструкція з прання.
RO:	INSTRUCTIUNI GENERALE PENTRU MOBILIER CU TESĂTURĂ! Curătați prin stergere cu o lăvătă umedă. Utilizați numai apă curată. Praful și murdăria pot fi curățate cu aspirator sau șterse cu o cărpă moale curată. Nu utilizați detergenti, solventi sau alte substanțe chimice pe țesătură deoarece acestea pot decolora materialul. Cu toate acestea, anumite țesături detasabile pot fi spălate, dar în astfel de cazuri vor exista ÎNTOTDEAUNA instrucțiuni de spălare pe țesătură.
BG:	ОБЩА ИНСТРУКЦИЯ ЗА МЕБЕЛИ С ПЛАТ! Избръшете с влажна кърпа. Използвайте само чиста вода. Прах и пръстия могат да се почистват с прахосмукачка или да се избръшат с чиста мека кърпа. Не прилагайте почистващи препарати, разтворители или други химически средства върху плата, тъй като това може да доведе до обезцветяване. Някои свалящи се платнени кърфи могат да бъдат прани, но в този случай ЗАДЪЛЖИТЕЛНО ще има инструкция за пране на тъкантта.
GR:	ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΕΠΙΠΛΑ ΜΕ ΥΦΑΣΜΑ! Σκούψετε με ένα υγρό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο καθάρο νερό. Η σκόνη μπορεί να καθαρίστε με ηλεκτρική σκούπα ή ένα καθάρο μολακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά διάλυτες ή άλλες χημικές ουσίες, καθώς μπορεί να προκληθεί αποχρωματισμός. Ωστόσο, ορισμένα αφαιρούμενα υφάσματα μπορούν να πλυθούν, αλλά σε αυτές περιπτώσεις θα υπάρχει ΠΑΝΤΑ στο ύφασμα σχετική οδηγία πλυσίματος.
PT:	INSTRUÇÕES GERAIS DE CUIDADO PARA MÓVEIS ESTOFADOS! Limpar com um pano húmido. Usar apenas água limpa. Poéira e sujeira podem ser aspiradas ou limpadas com um pano limpo e macio. Não usar detergentes, solventes ou outros produtos químicos no tecido, pode causar descoloração. Algumas capas removíveis podem ser lavadas. Nesse caso, SEMPRE existem instruções de lavagem no tecido.
RU:	ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ ЗА МЕБЕЛЬЮ С ОТДЕЛКОЙ ИЗ ТКАНИ! Очистите изделие чистой влажной тряпкой. Используйте только чистую воду. Пыль и грязь можно удалить пылесосом или чистой мягкой тряпкой. Не наносите моющие средства, растворители или другие химические вещества на ткань, поскольку они могут привести к вымыванию цвета. Некоторые съемные элементы из ткани можно стирать. В таких случаях к ткани ОБЯЗАТЕЛЬНО прилагается инструкция по стирке.
TR:	KUMAŞ MOBİLYALAR İÇİN GENEL TALİMATLAR! Nemli bir bezle silerek temizleyin. Yalnızca temiz su kullanın. Toz ve kir elektrikli süpürge ile veya temiz yumuşak bir bezle temizlenebilir. Renklerin solmasına yol açabilecegi için kumaşta deterjan, solvent veya başka kimyasal madde kullanmayın. Bazı sökülebilir kumaşlar yıkanabilir ancak bu durumda kumaşta MUTLAKA bir yıkama talimatı olacaktır.
CN:	布艺家具的一般说明！ 请用湿布擦拭。只能使用干净水。 灰尘和脏污可用利用真空清洁或用洁净的软布擦拭。 请勿在布料上使用清洗剂、溶剂或其他化学产品，以免布料褪色。 某些可拆卸的布料可以清洗，但必须始终遵循布料的洗涤说明。



A x 8



M6x70 mm

B x 16



M6x55 mm

C x 24



M6x40 mm

D x 20



M6x35 mm

E x 4



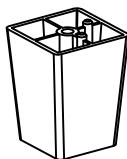
M6x20 mm

F x 56



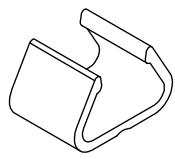
Ø16x1 mm

G x 16



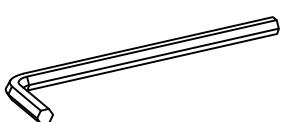
48x48x63 mm

H x 2



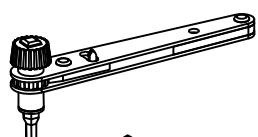
60x40x38 mm

J x 2



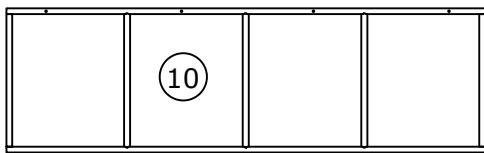
4 mm

K x 1

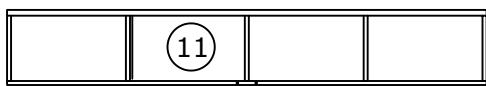


4 mm

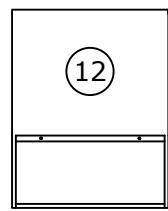
BOX 1/2



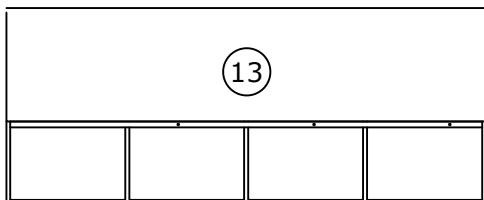
1665x500x75 mm



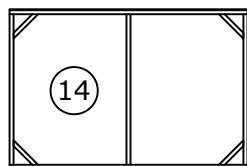
1665x260x25 mm



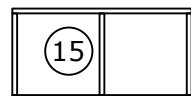
545x690x110mm



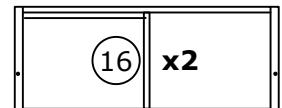
1665x690x110 mm



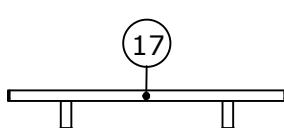
830x555x135 mm



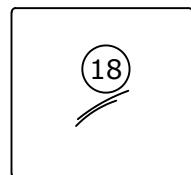
545x260x25 mm



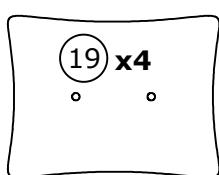
655x270x50 mm



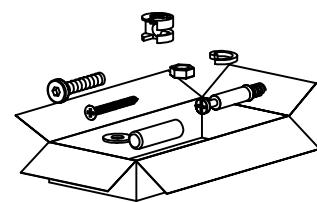
518x85x80 mm



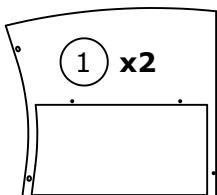
550x500x70 mm



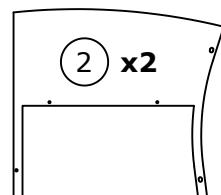
580x500x140 mm



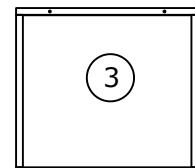
BOX 2/2



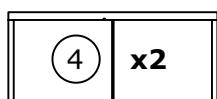
565x535x50 mm



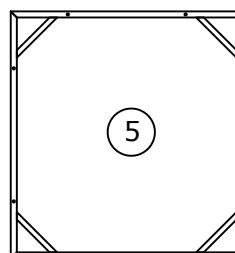
565x535x50 mm



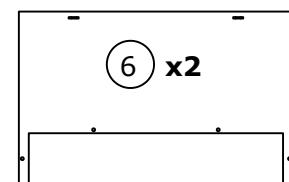
545x505x25 mm



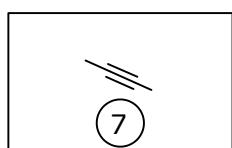
525x270x20 mm



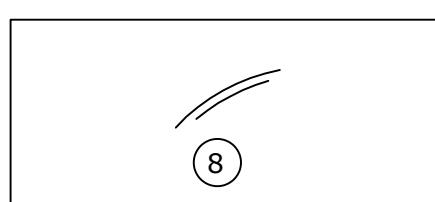
655x615x20 mm



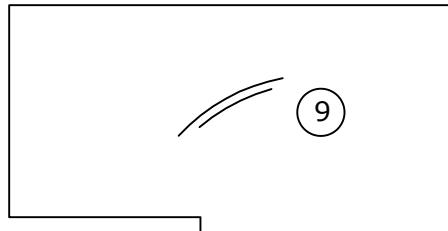
555x365x85 mm



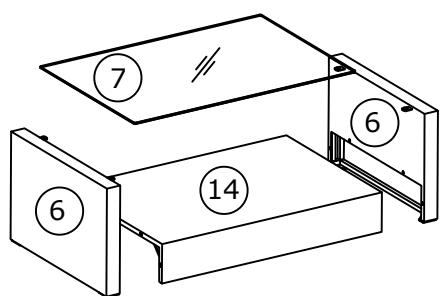
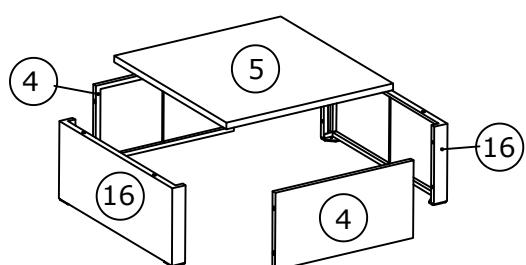
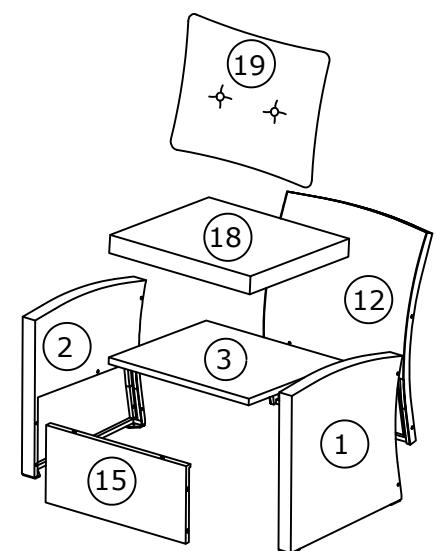
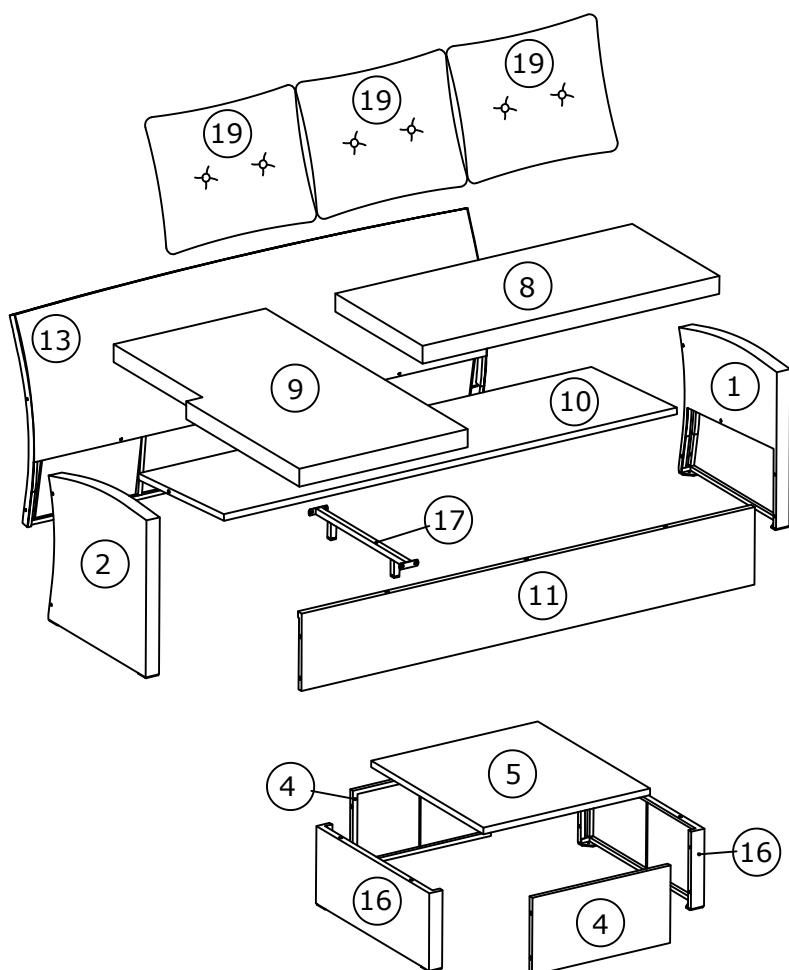
825x545x5 mm

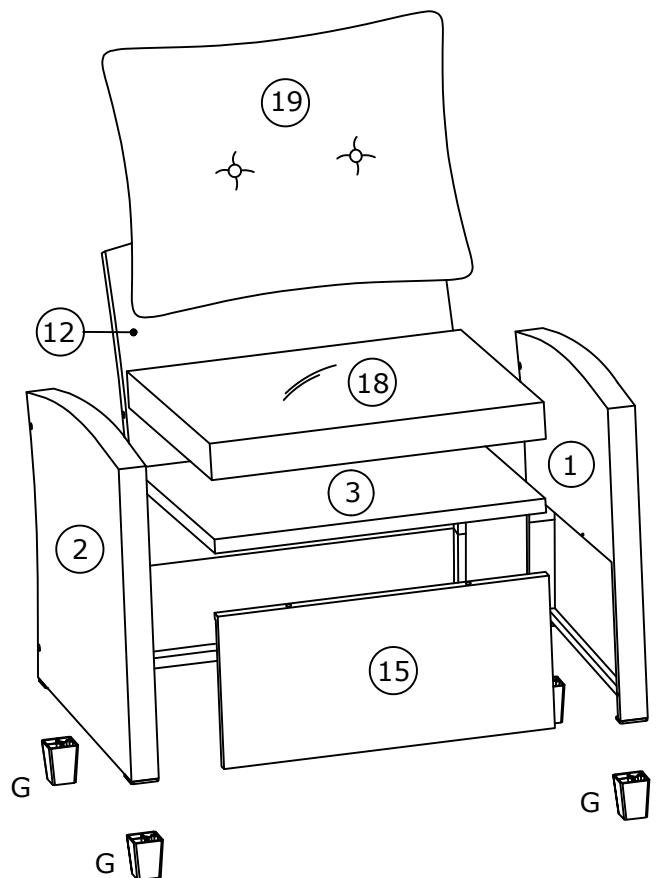
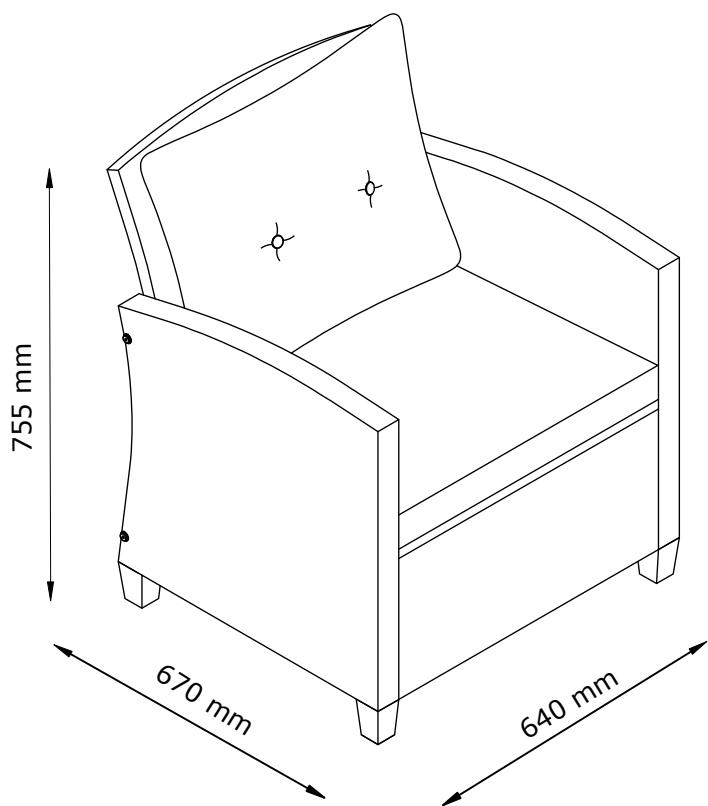


1110x500x70 mm



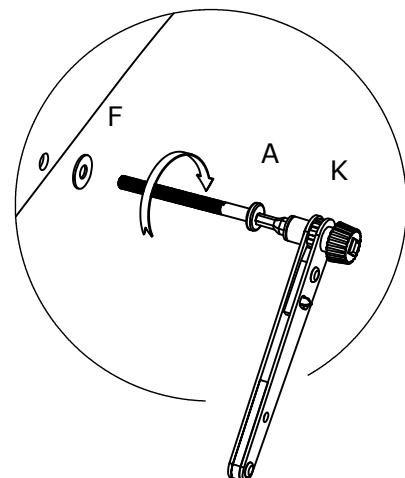
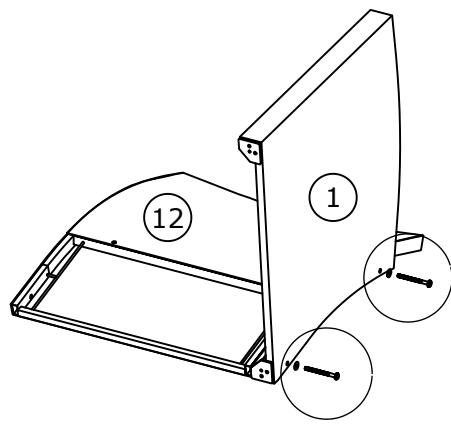
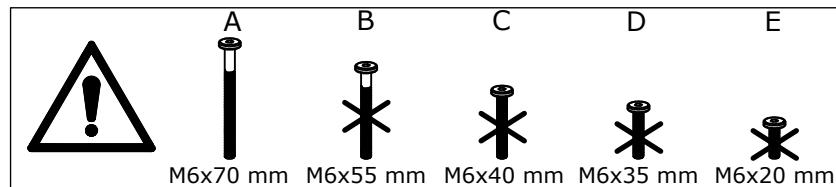
1180x620x70 mm



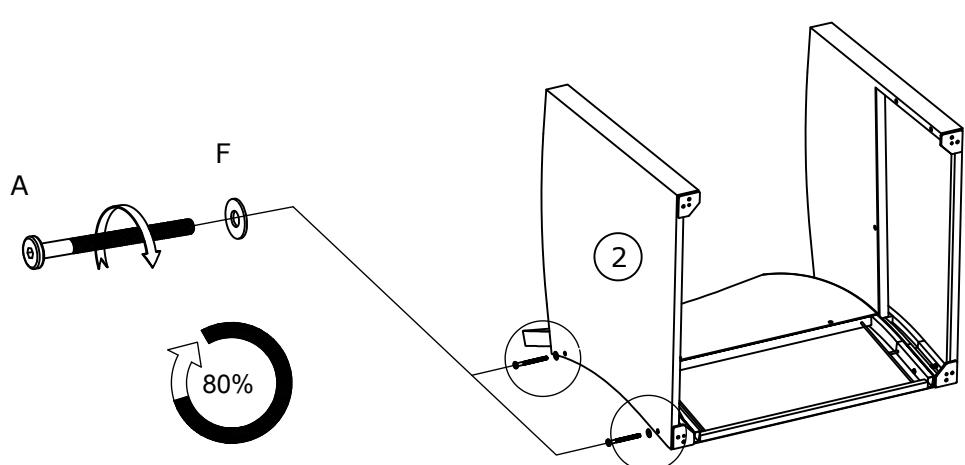
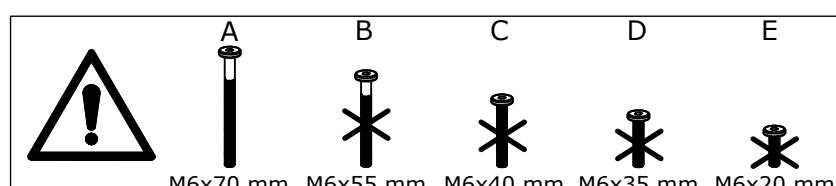


1

A x 2	F x 2	K x 1	
M6x70 mm	Ø16x1 mm	4 mm	

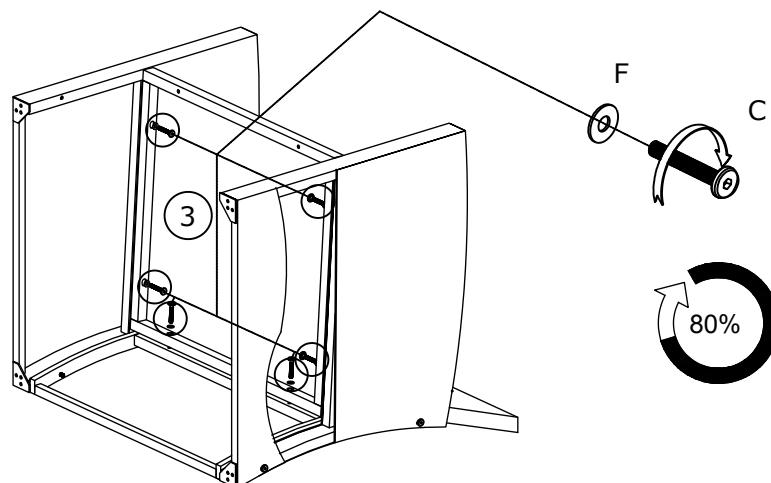
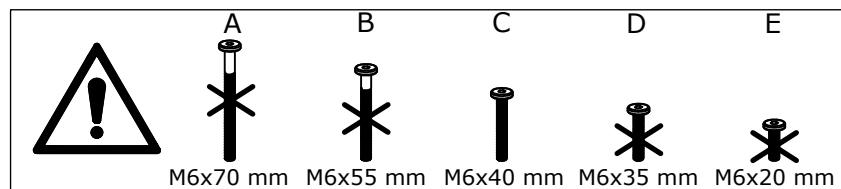
**2**

A x 2	F x 2	K x 1	
M6x70 mm	Ø16x1 mm	4 mm	

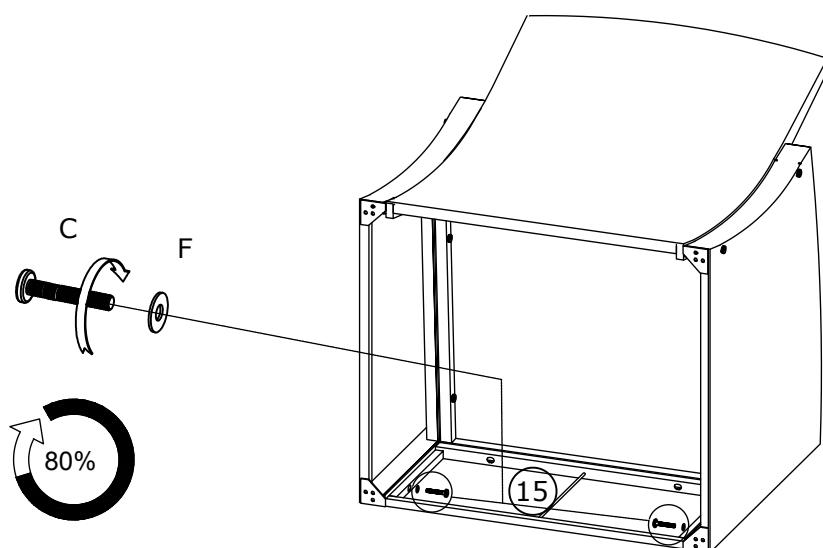
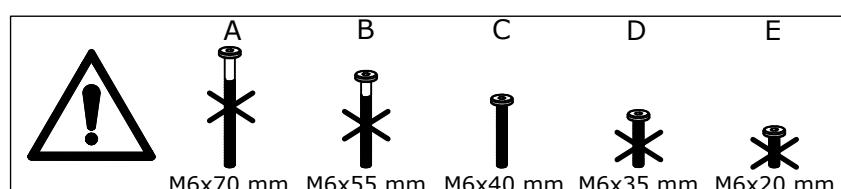


3

C x 6 M6x40 mm	F x 6 Ø16x1 mm	K x 1 4 mm	
-------------------	-------------------	---------------	--

**4**

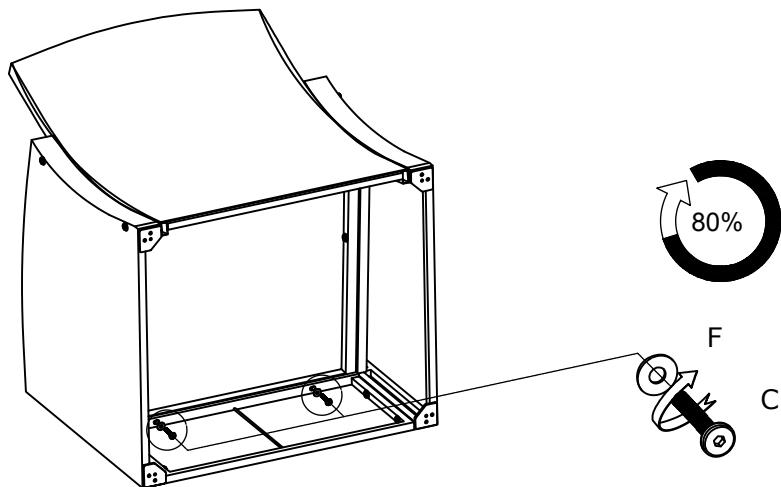
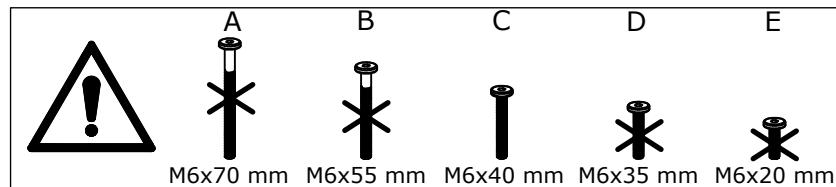
C x 2 M6x40 mm	F x 2 Ø16x1 mm	K x 1 4 mm	
-------------------	-------------------	---------------	--



5

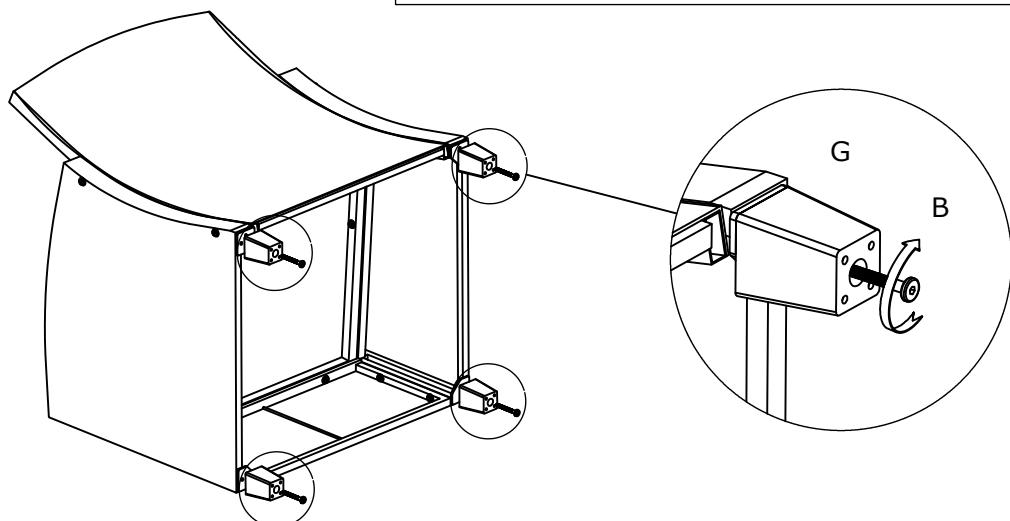
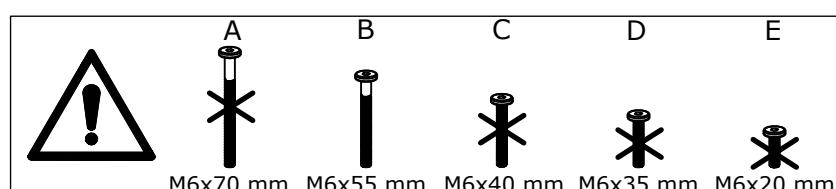
C x 2	F x 2	K x 1	
			

M6x40 mm Ø16x1 mm 4 mm

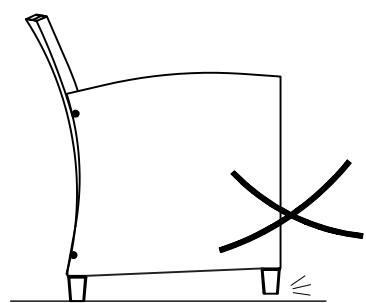
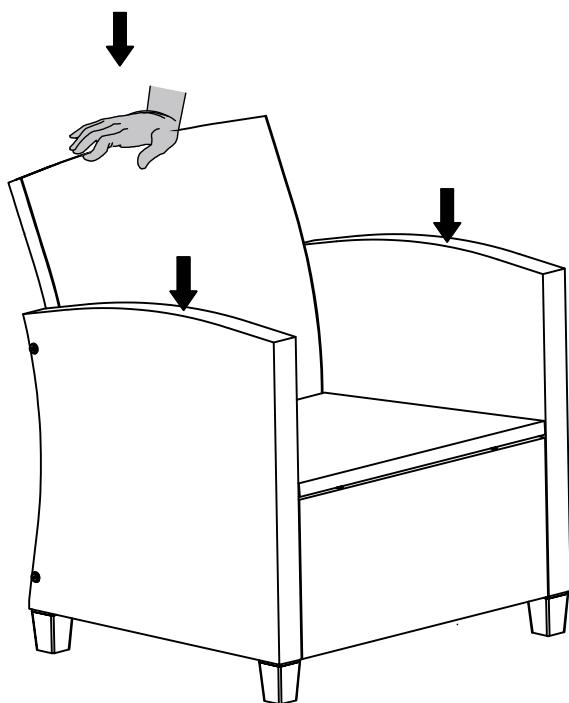
**6**

B x 4	G x 4	K x 1	
			

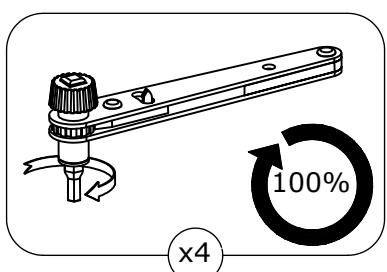
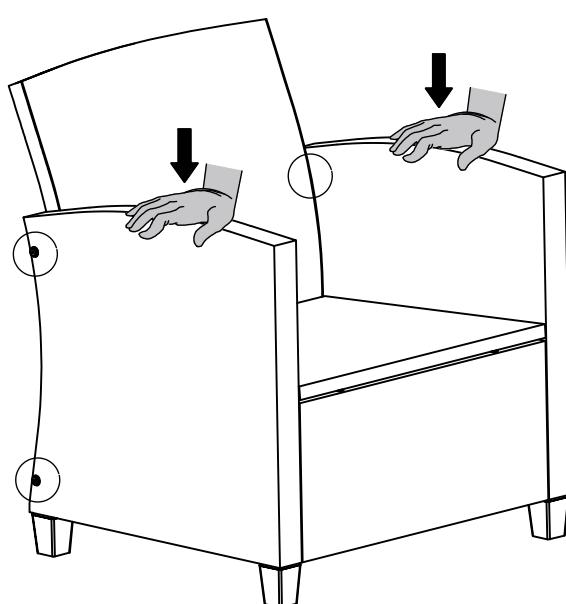
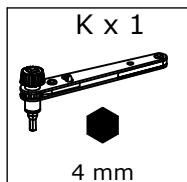
M6x55 mm 48x48x63 mm 4 mm



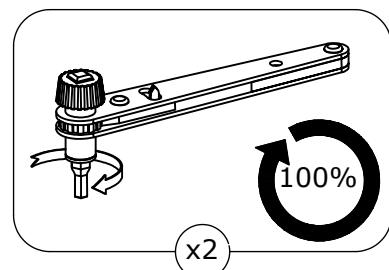
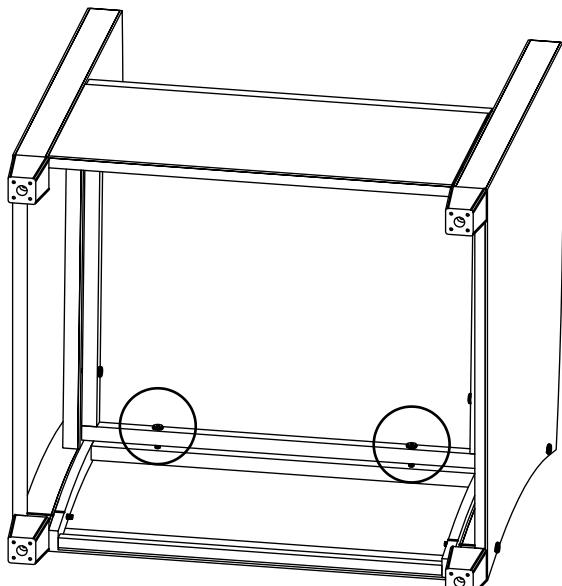
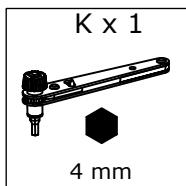
7



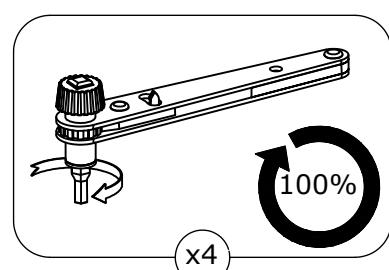
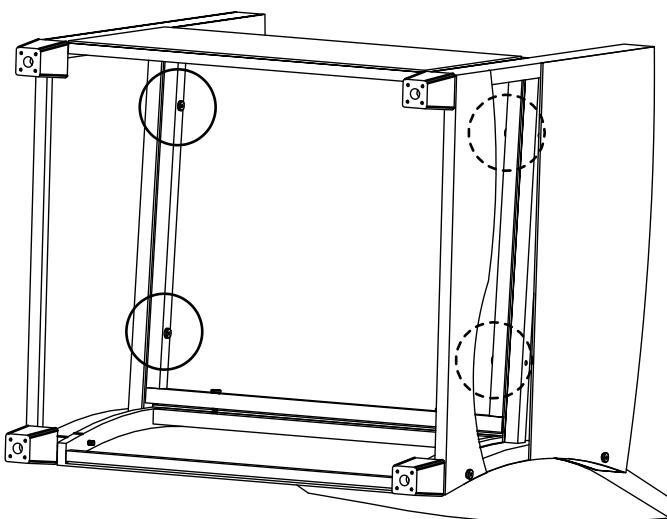
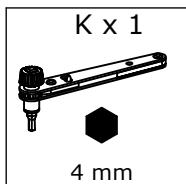
8



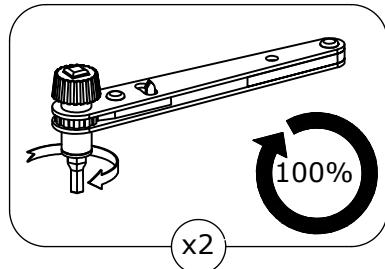
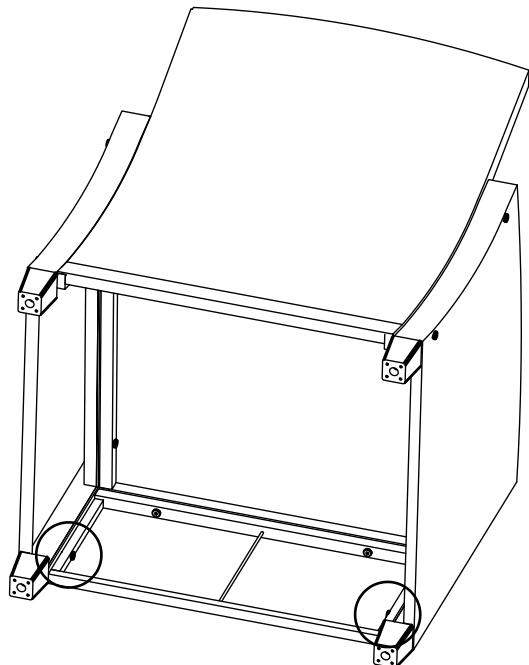
9



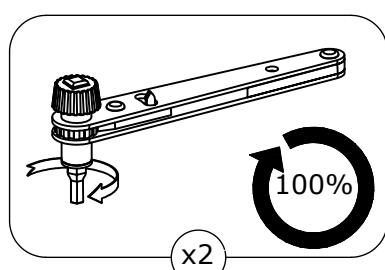
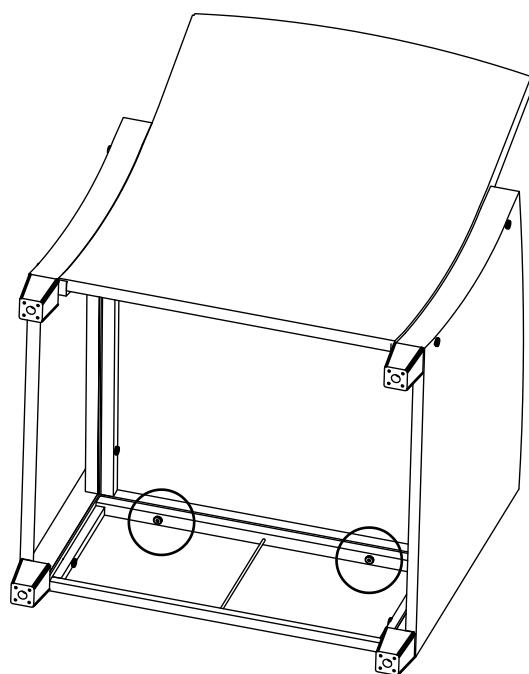
10



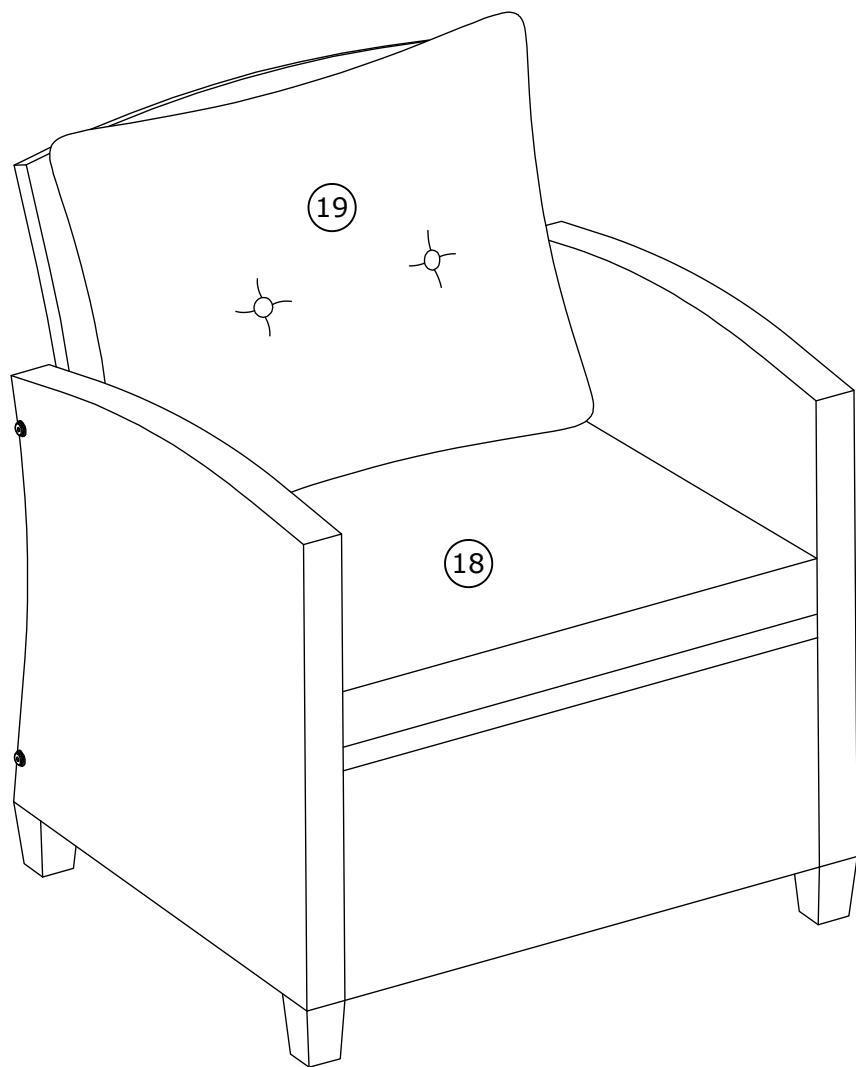
11

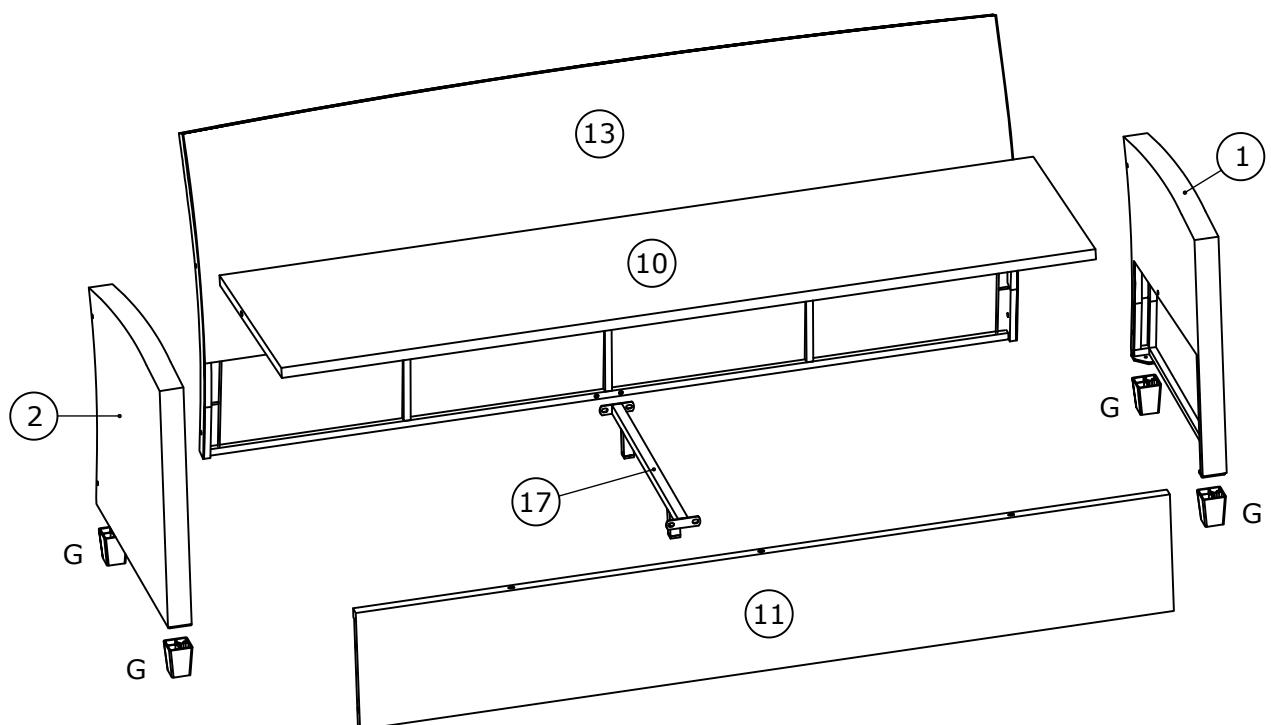
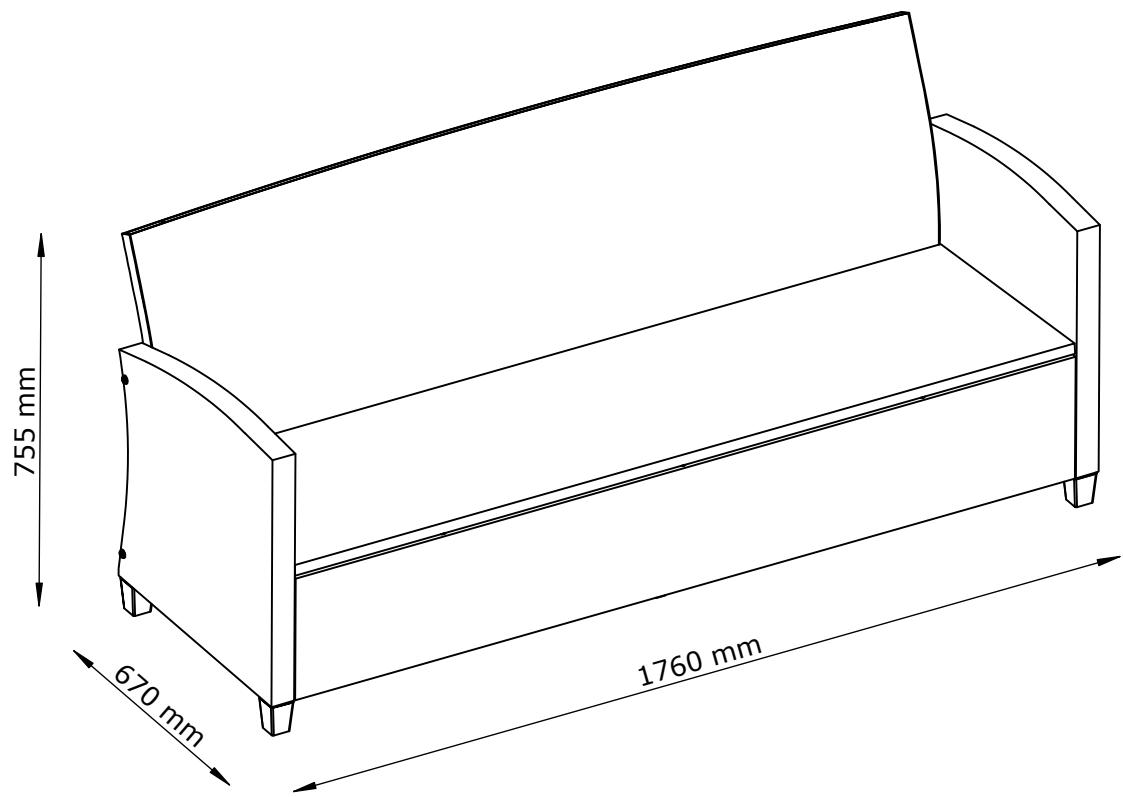


12



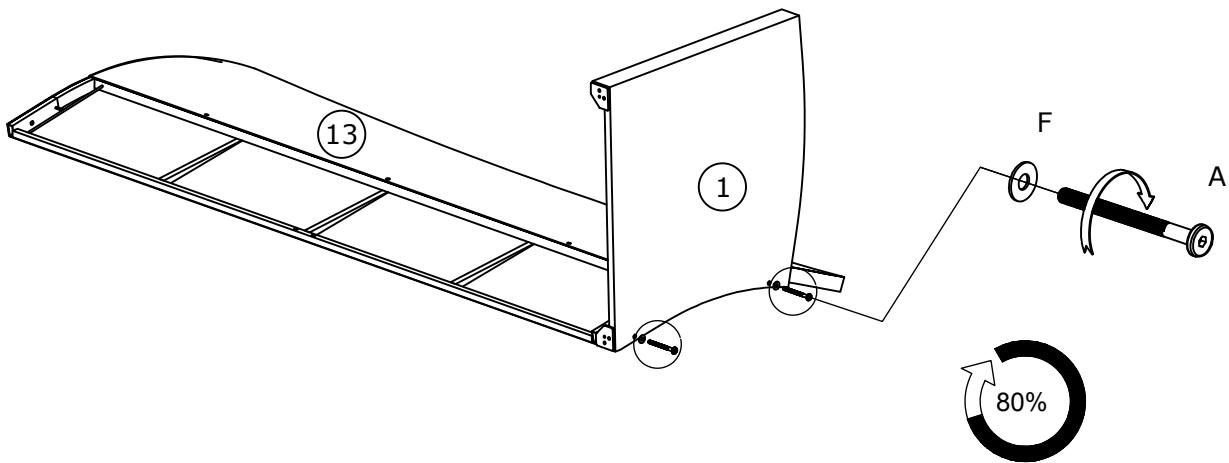
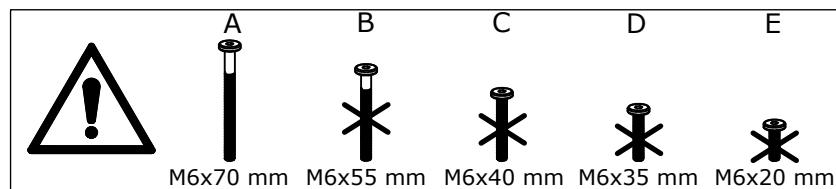
13



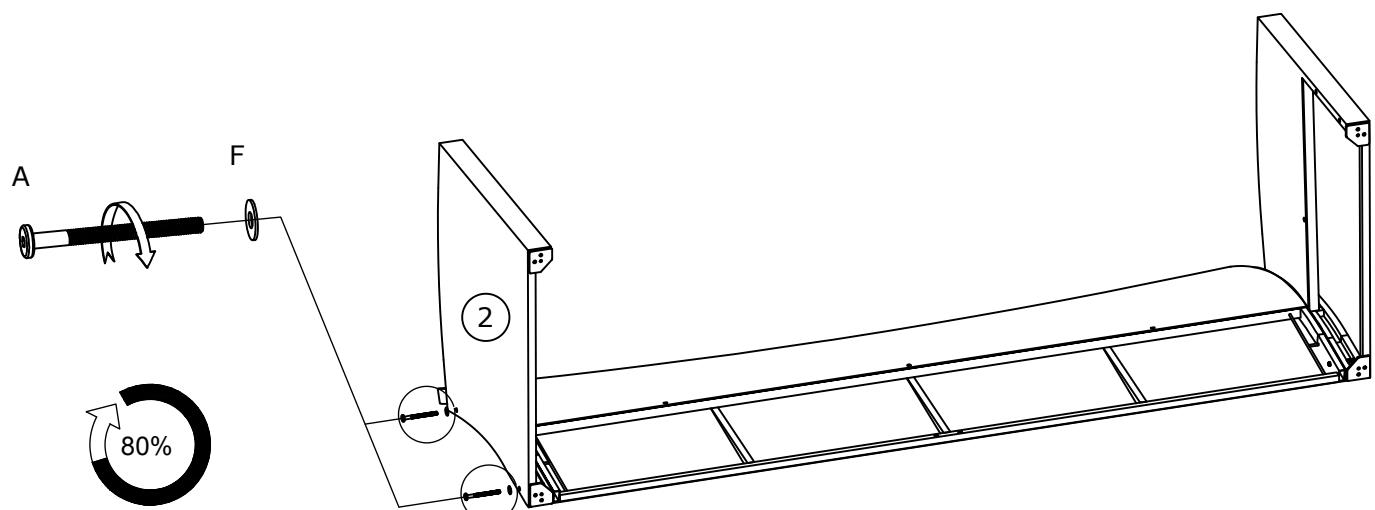
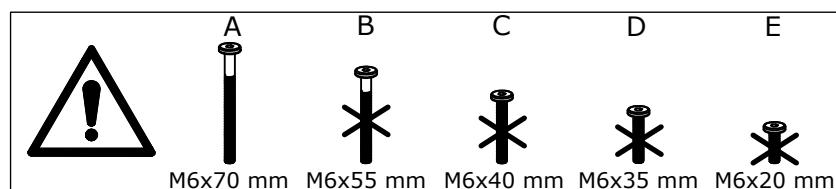


14

A x 2 M6x70 mm	F x 2 Ø16x1 mm	K x 1 4 mm	
-------------------	-------------------	---------------	--

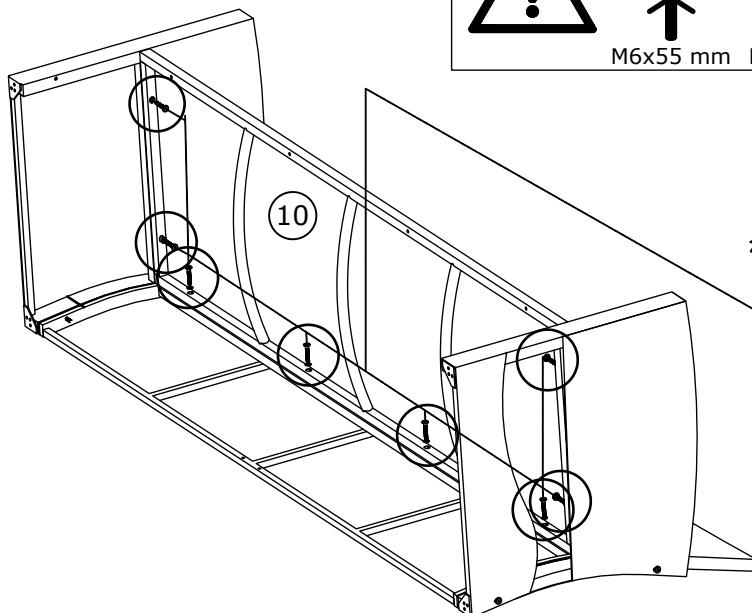
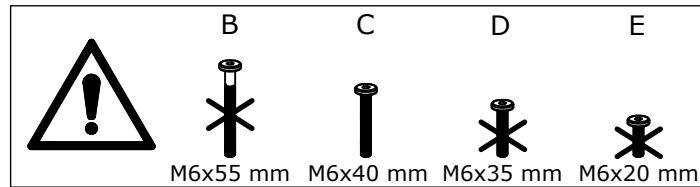
**15**

A x 2 M6x70 mm	F x 2 Ø16x1 mm	K x 1 4 mm	
-------------------	-------------------	---------------	--

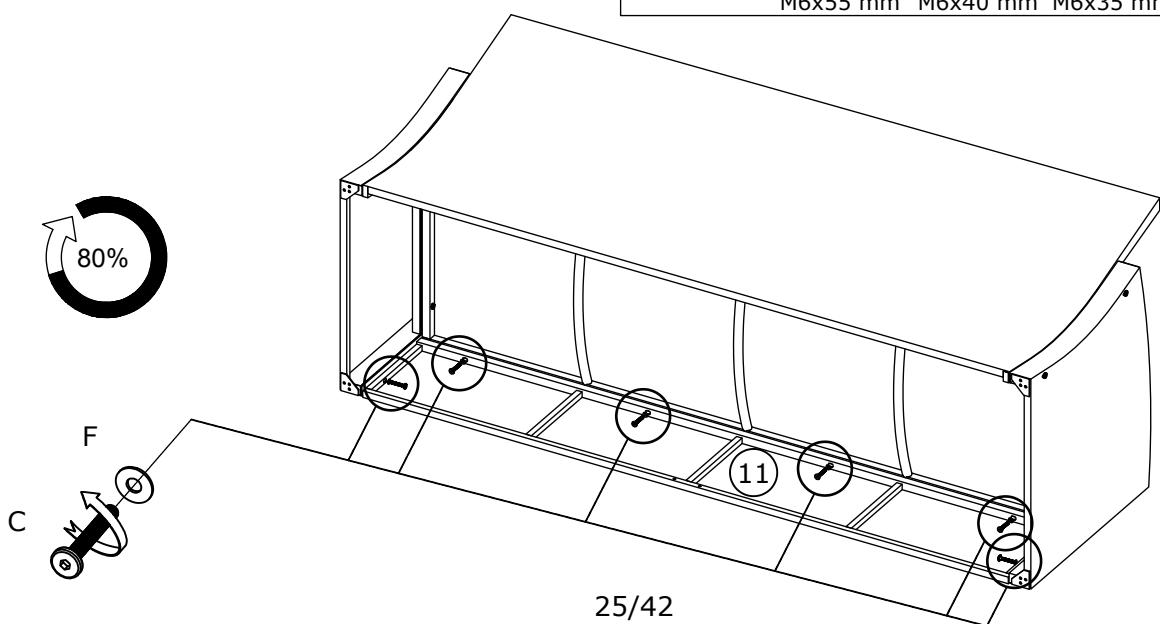
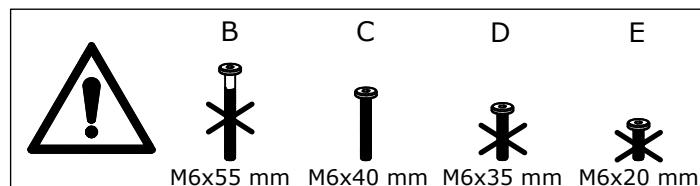


16

C x 8 M6x40 mm	F x 8 Ø16x1 mm	K x 1 4 mm	
-------------------	-------------------	---------------	--

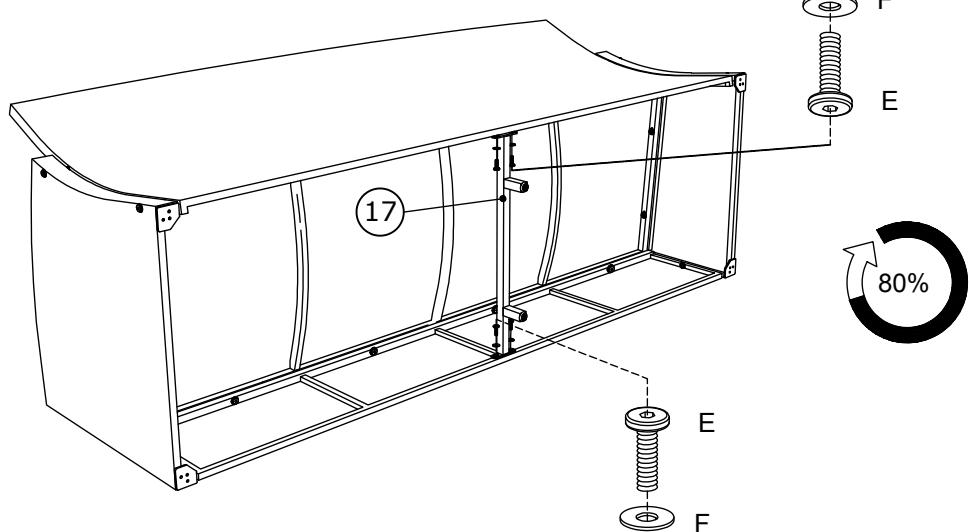
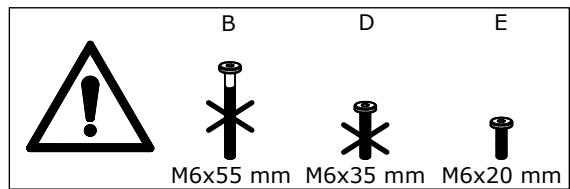
**17**

C x 6 M6x40 mm	F x 6 Ø16x1 mm	K x 1 4 mm	
-------------------	-------------------	---------------	--

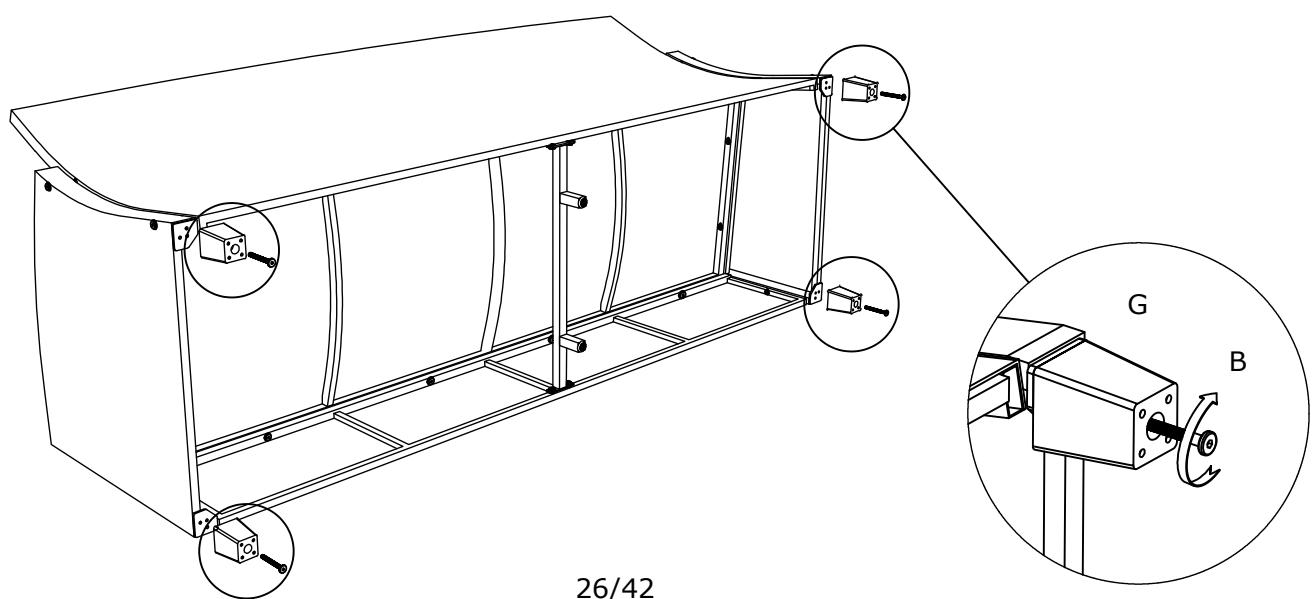
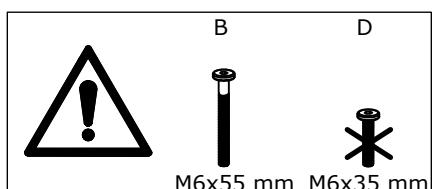


18

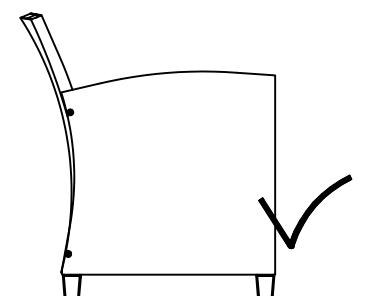
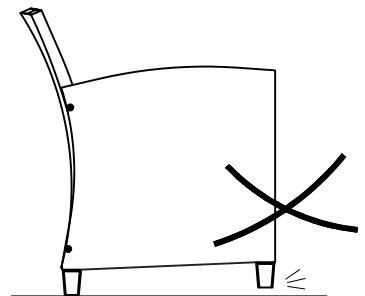
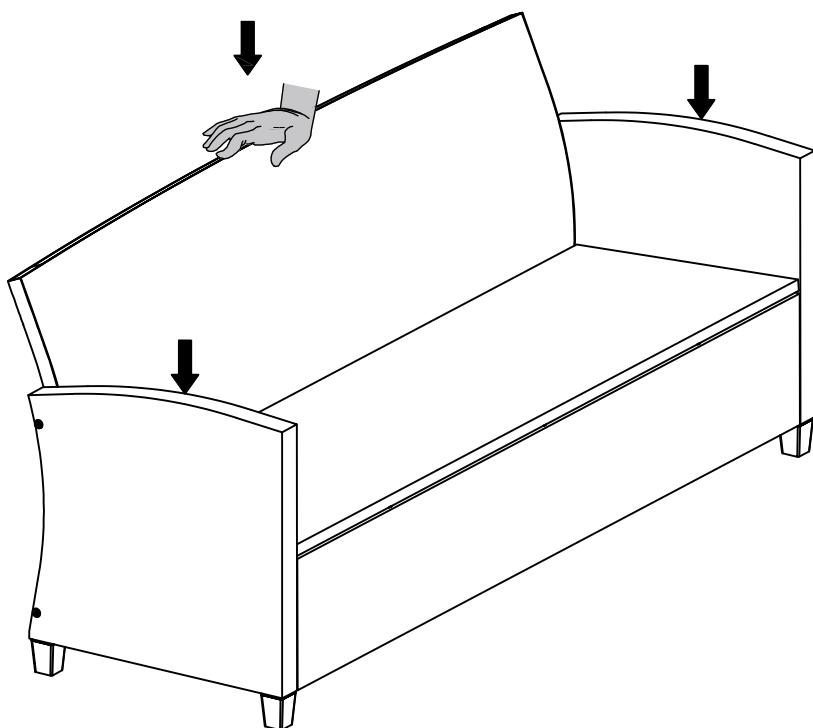
E x 4 M6x20 mm	F x 4 Ø16x1 mm	K x 1 4 mm	
-------------------	-------------------	---------------	--

**19**

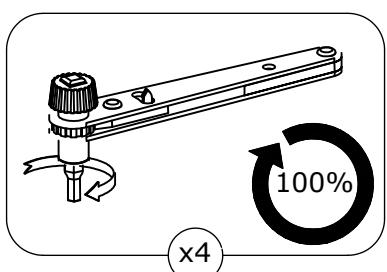
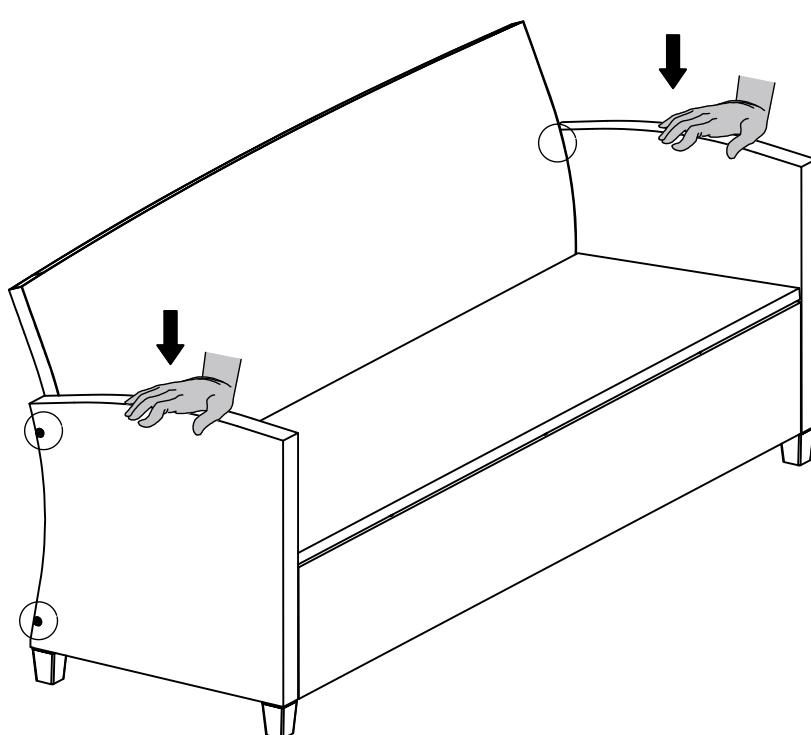
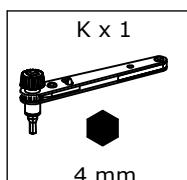
B x 4 M6x55 mm	G x 4 48x48x63 mm	K x 1 4 mm	
-------------------	----------------------	---------------	--



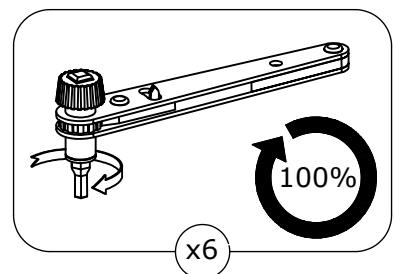
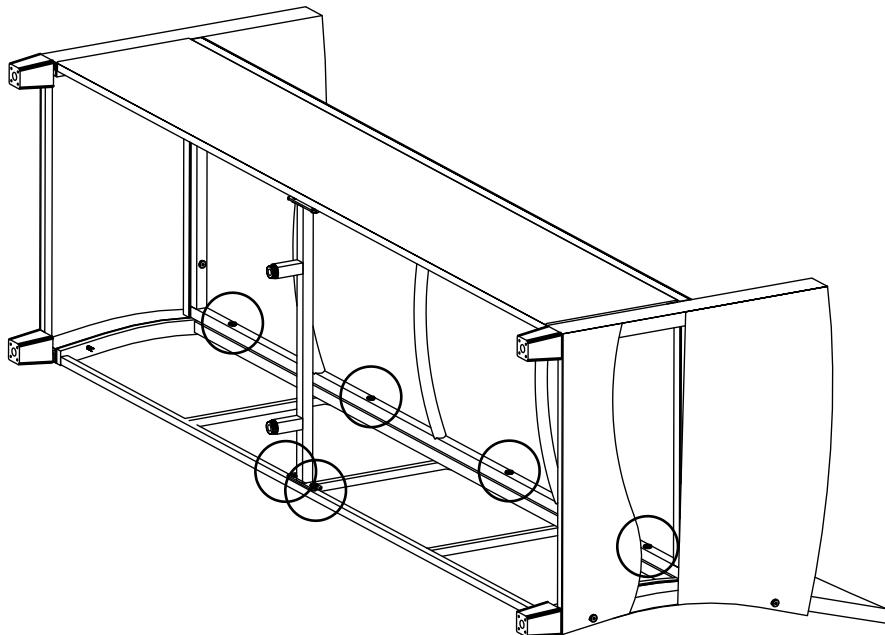
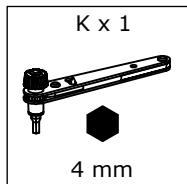
20



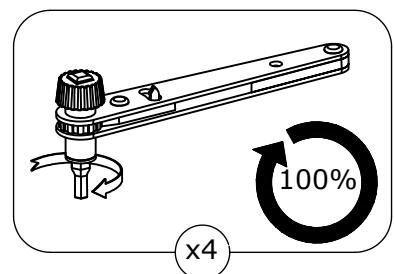
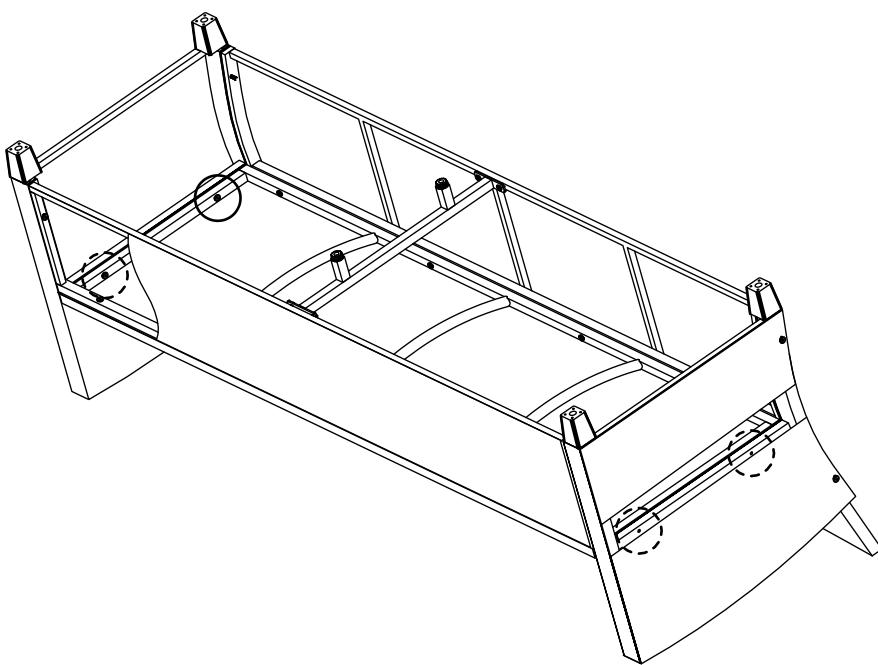
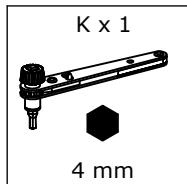
21



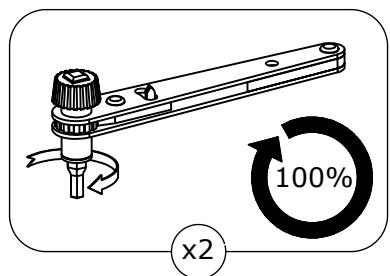
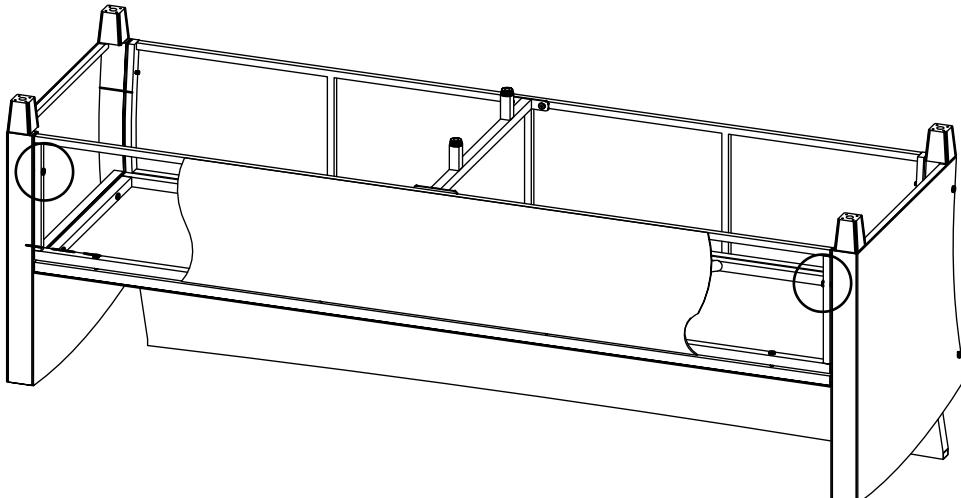
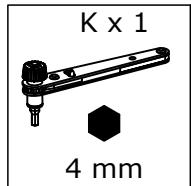
22



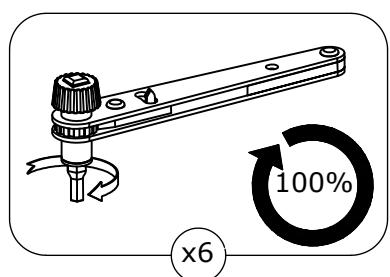
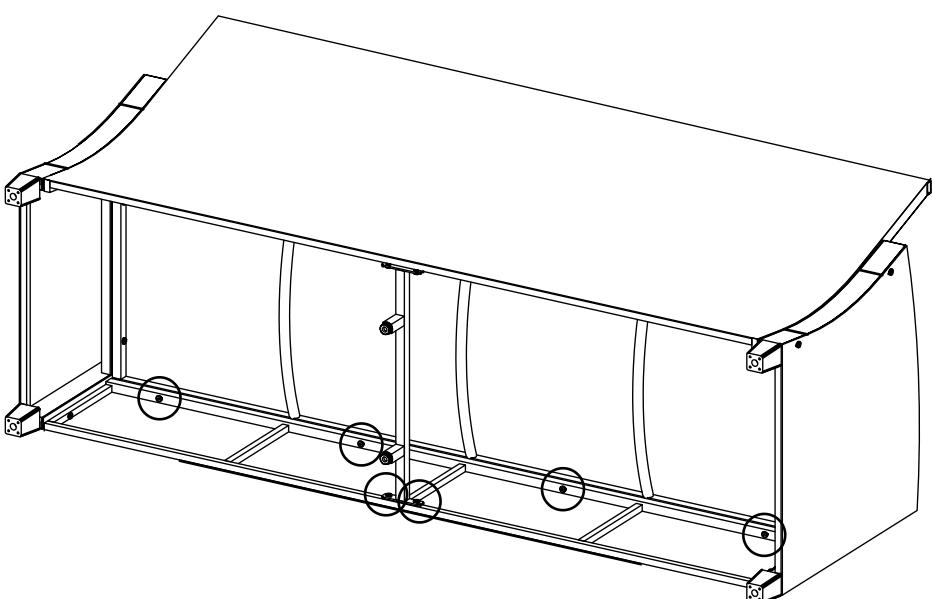
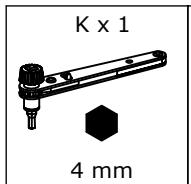
23

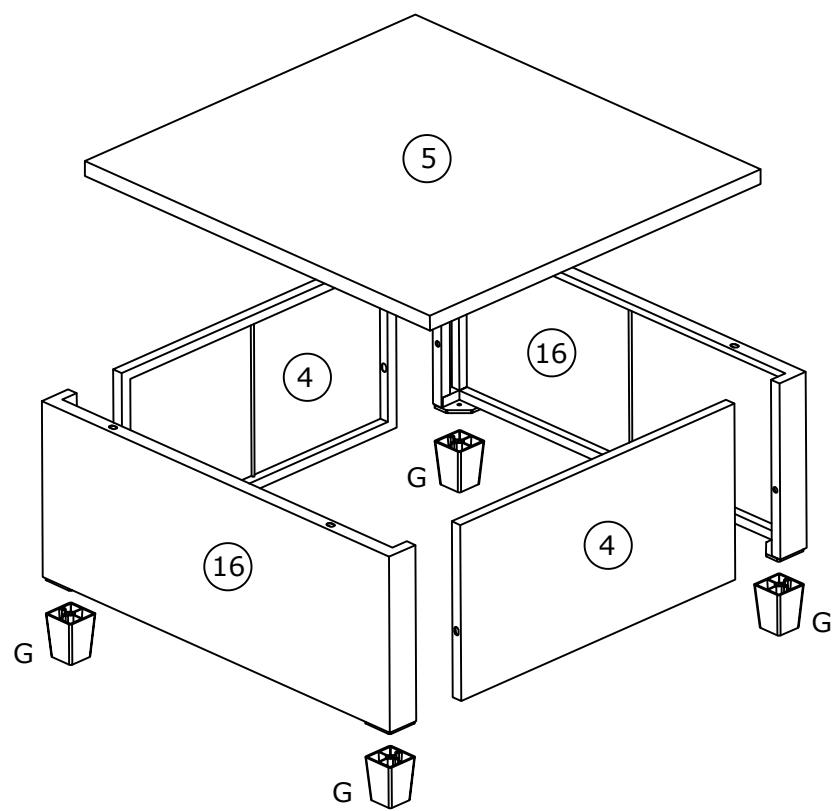
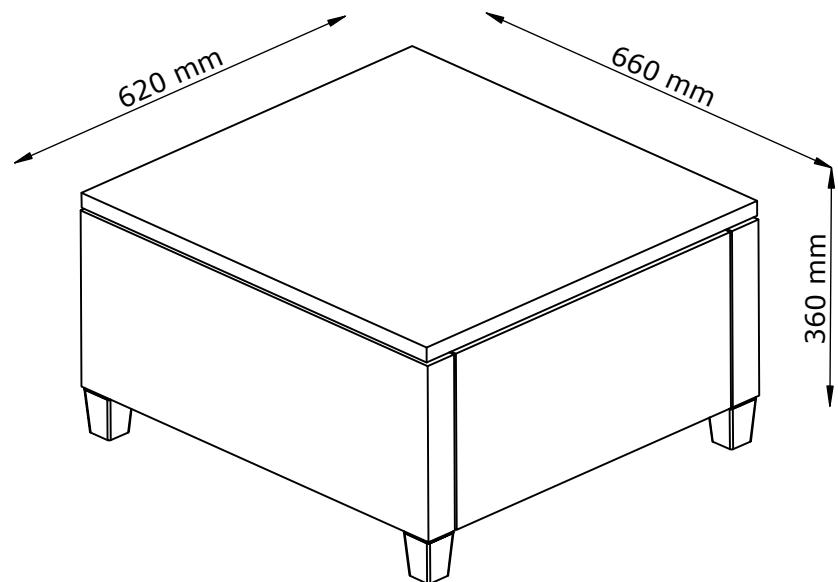


24



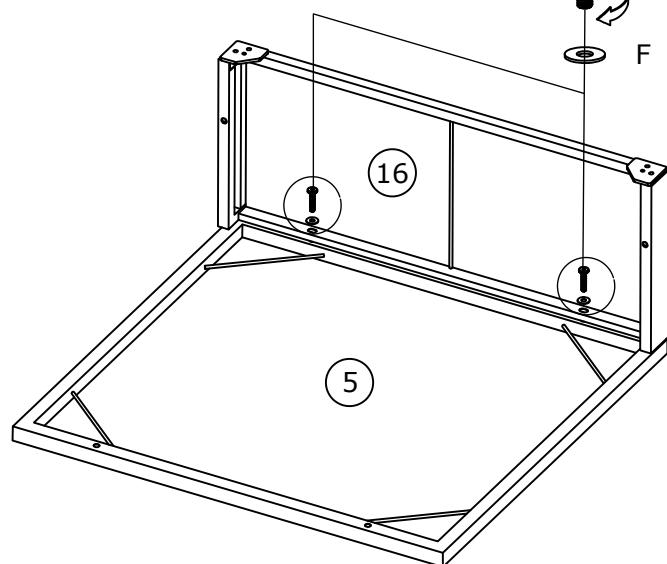
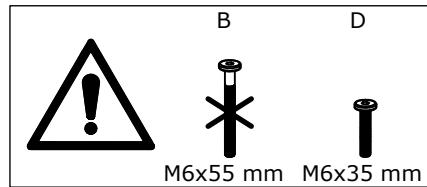
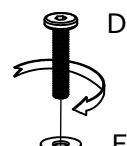
25



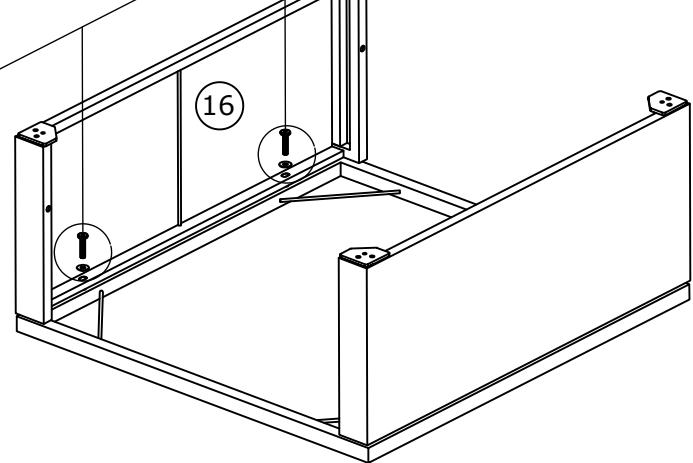
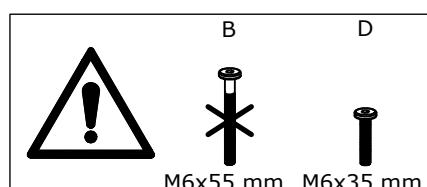
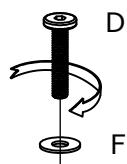
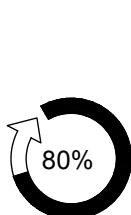


26

D x 2  M6x35 mm	F x 2  Ø16x1 mm	K x 1  4 mm	
--	--	--	--

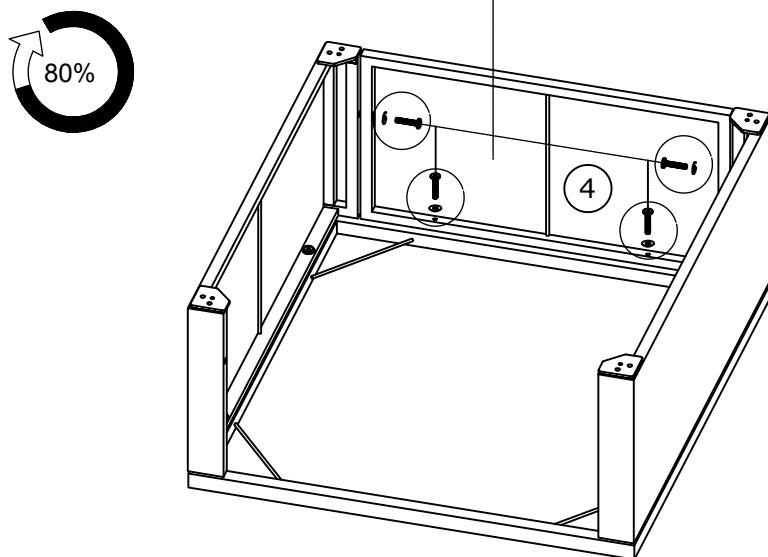
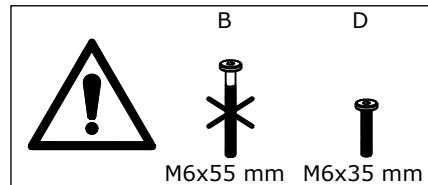
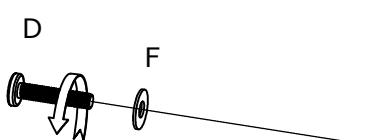
**27**

D x 2  M6x35 mm	F x 2  Ø16x1 mm	K x 1  4 mm	
--	--	--	--



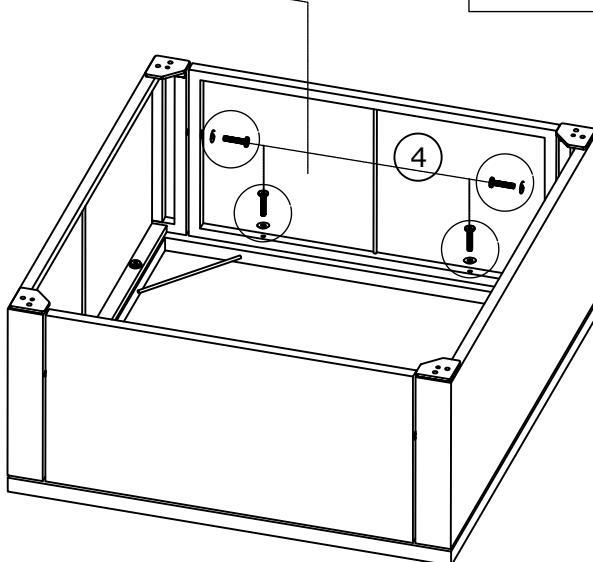
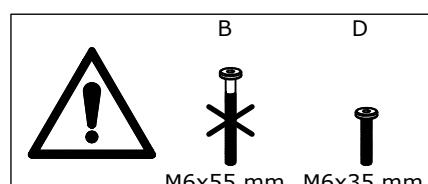
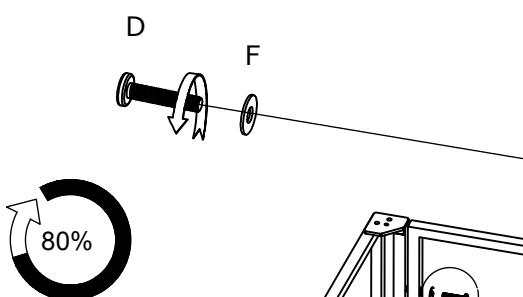
28

D x 4  M6x35mm	F x 4  Ø16x1 mm	K x 1  4 mm	
---	--	--	--



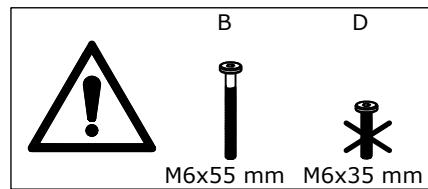
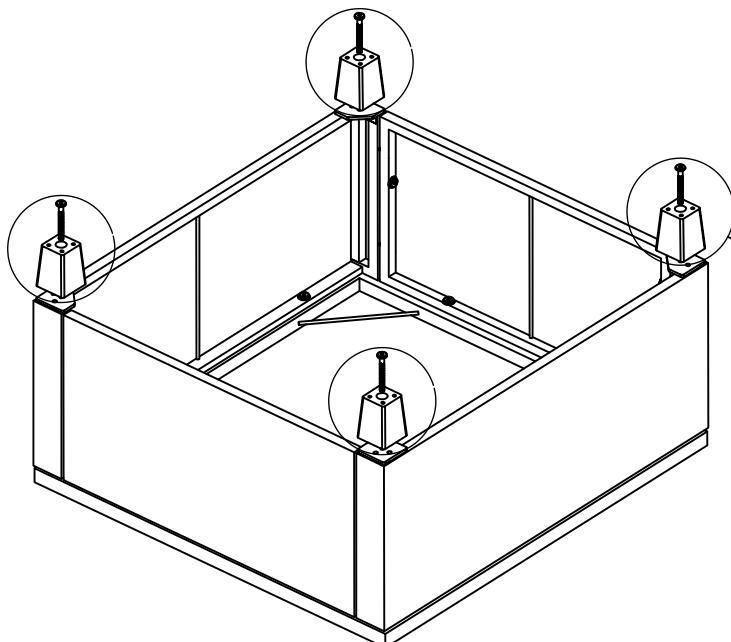
29

D x 4  M6x35 mm	F x 4  Ø16x1 mm	K x 1  4 mm	
--	--	--	--

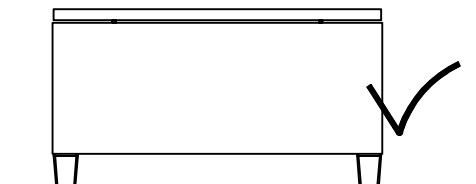
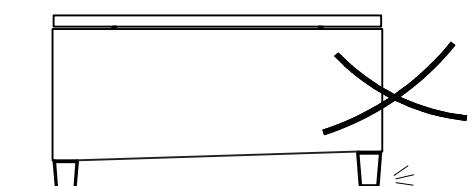
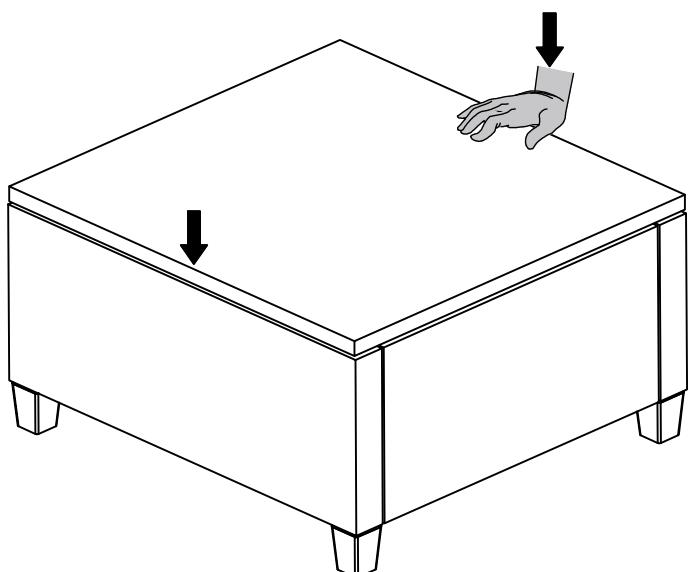


30

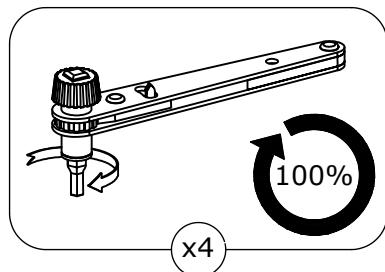
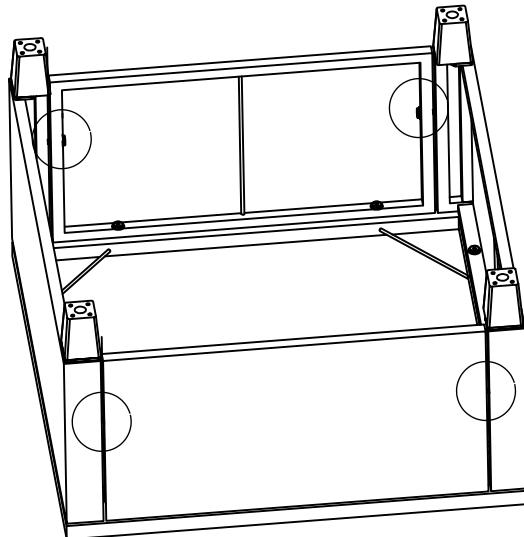
B x 4 M6x55 mm	G x 4 48x48x63 mm	K x 1 4 mm	
-------------------	----------------------	---------------	--



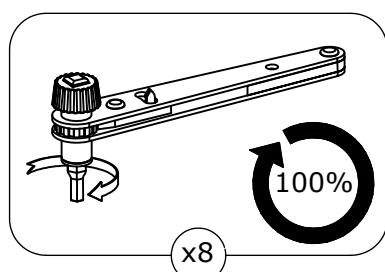
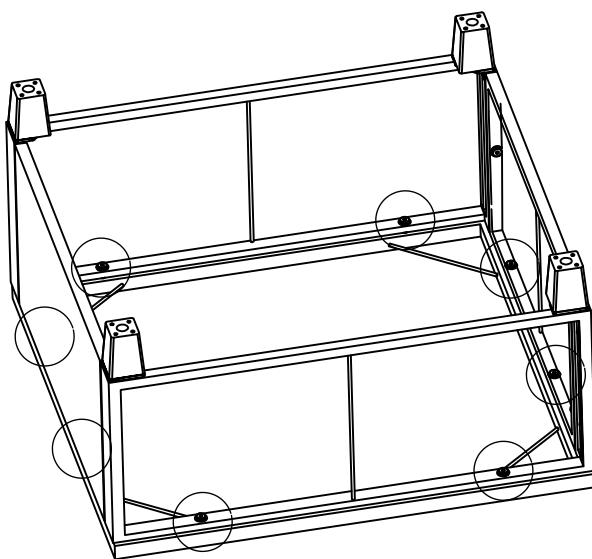
31

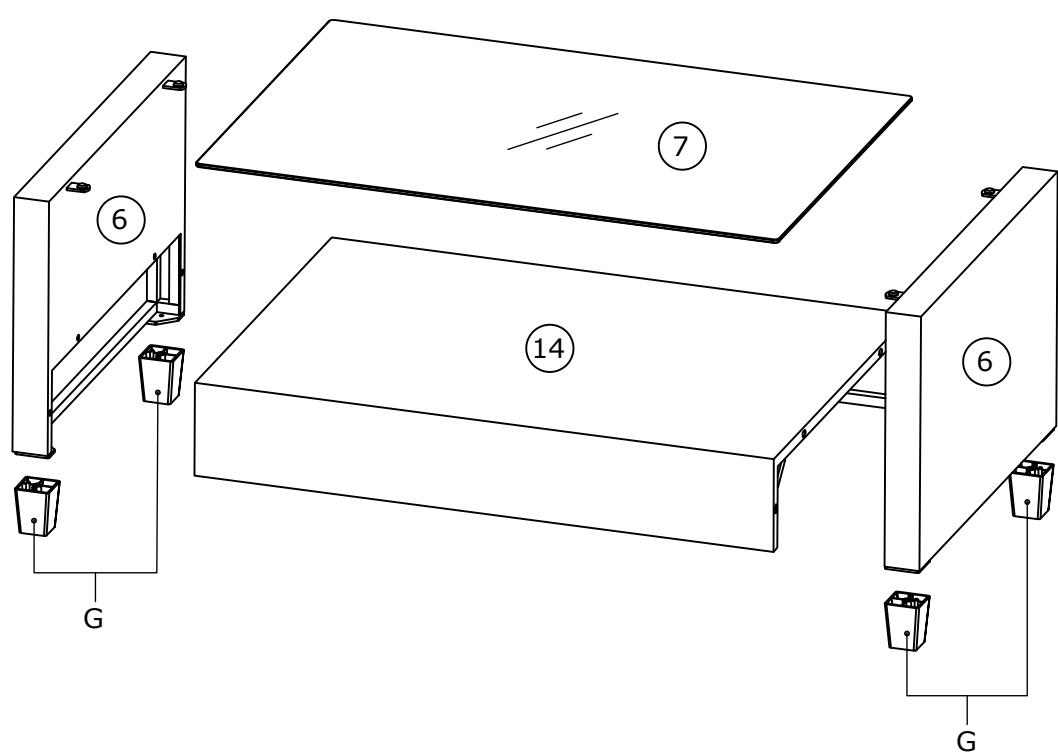
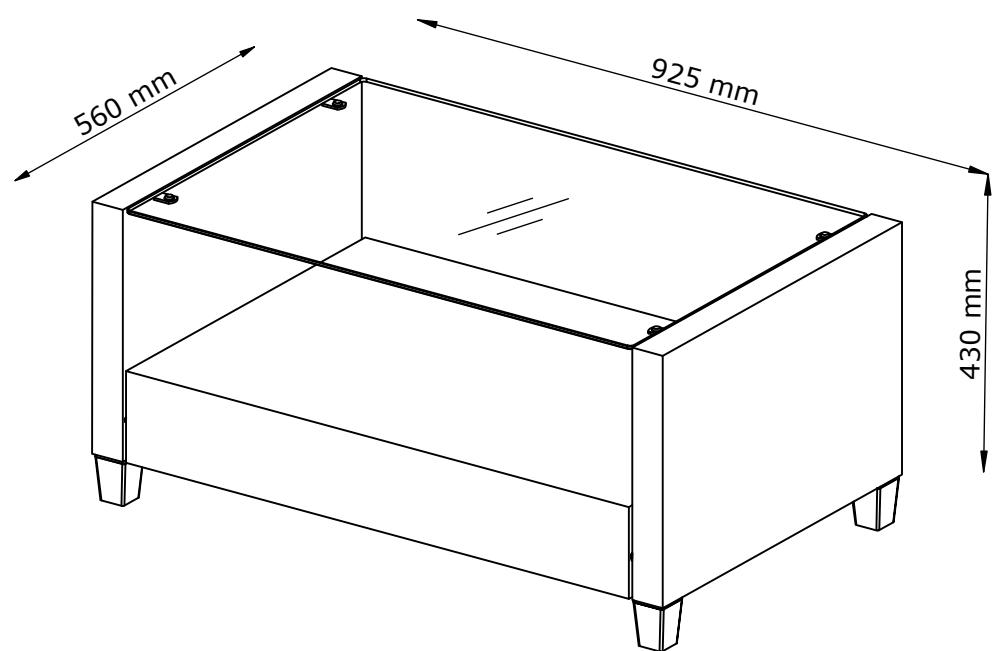


32



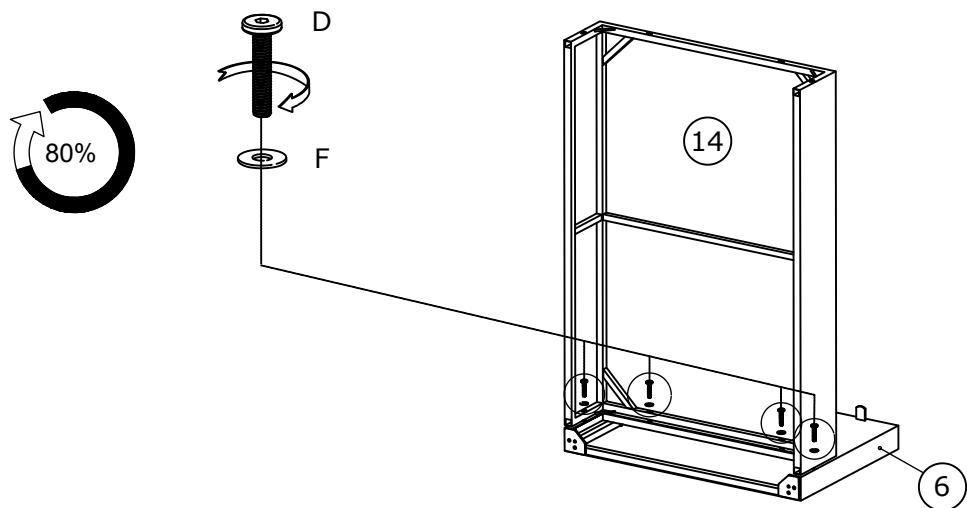
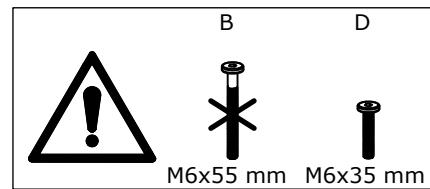
33



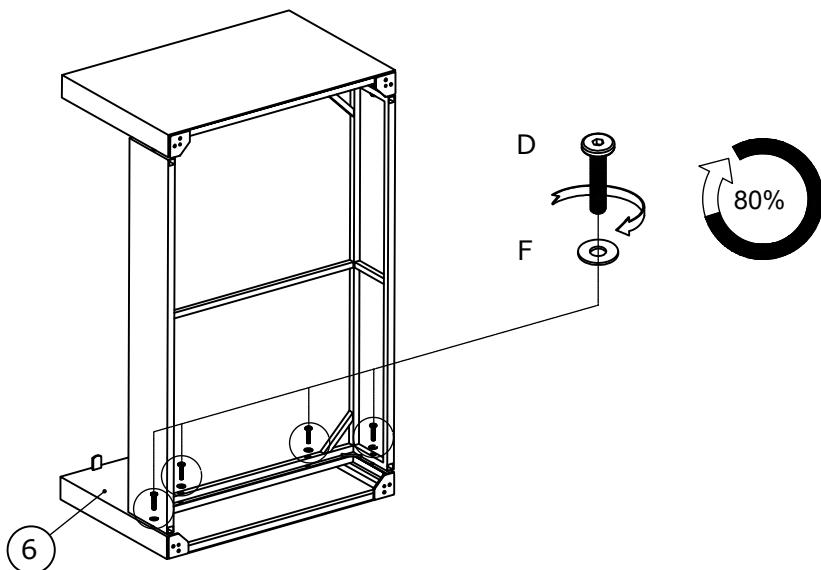
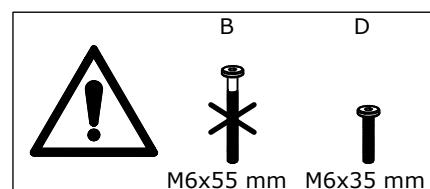


34

D x 4 M6x35 mm	F x 4 Ø16x1 mm	K x 1 4 mm	
-------------------	-------------------	---------------	--

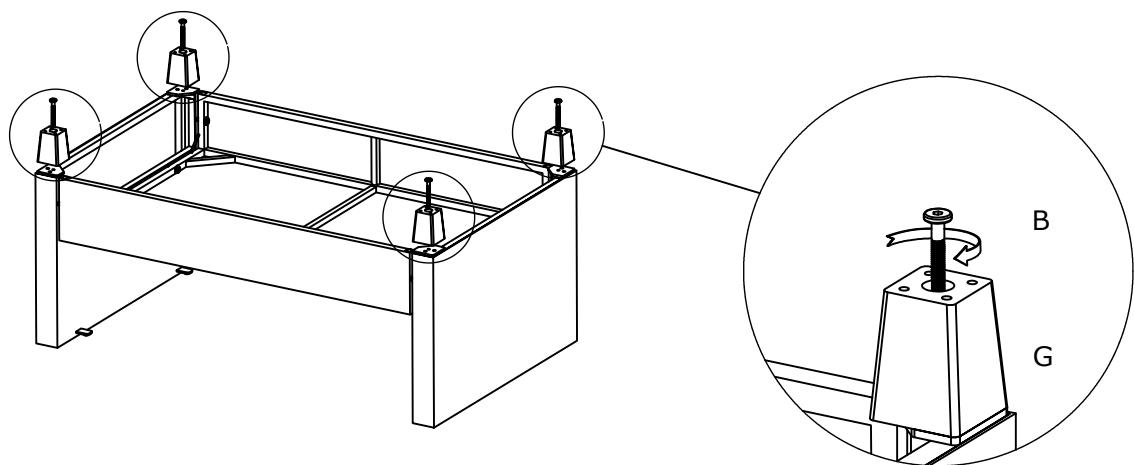
**35**

D x 4 M6x35 mm	F x 4 Ø16x1 mm	K x 1 4 mm	
-------------------	-------------------	---------------	--

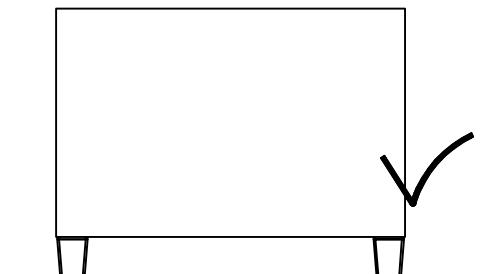
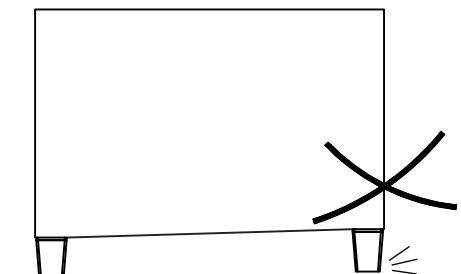
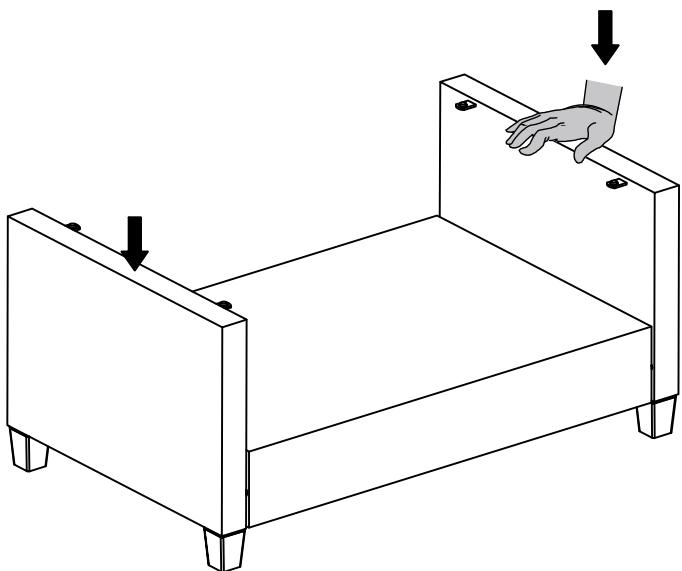


36

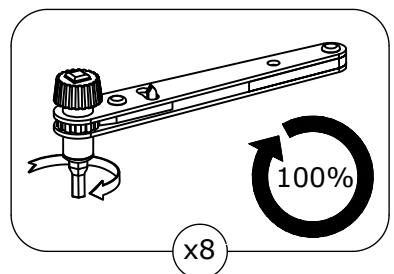
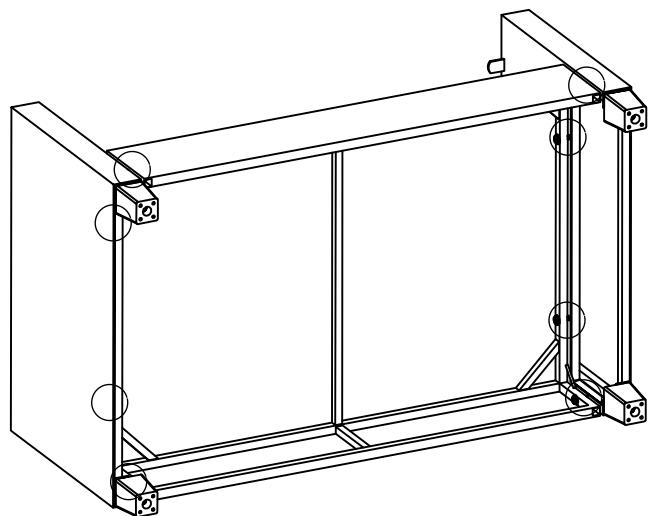
B x 4 M6x55 mm	G x 4 48x48x63 mm	K x 1 4 mm	
-------------------	----------------------	---------------	--



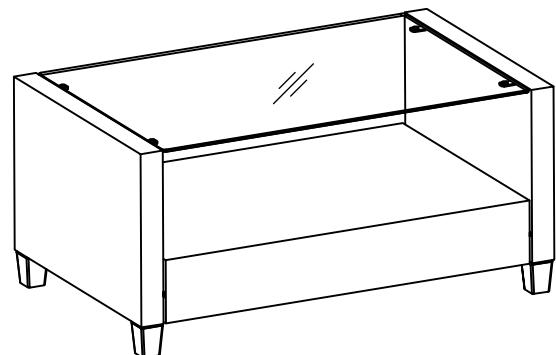
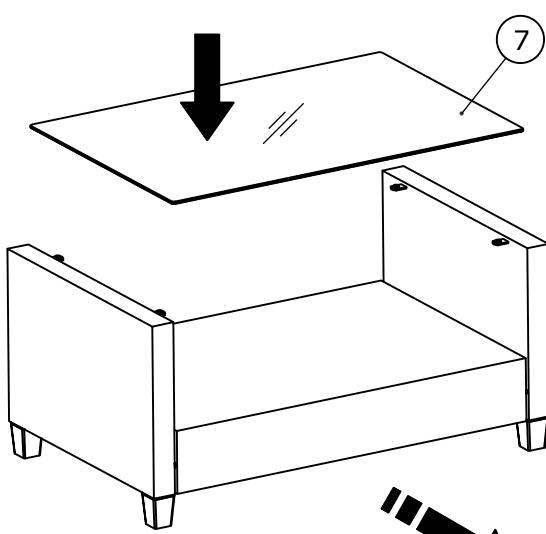
37



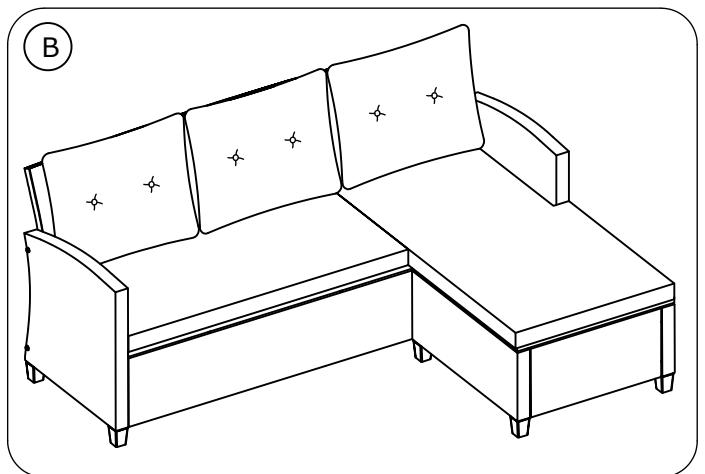
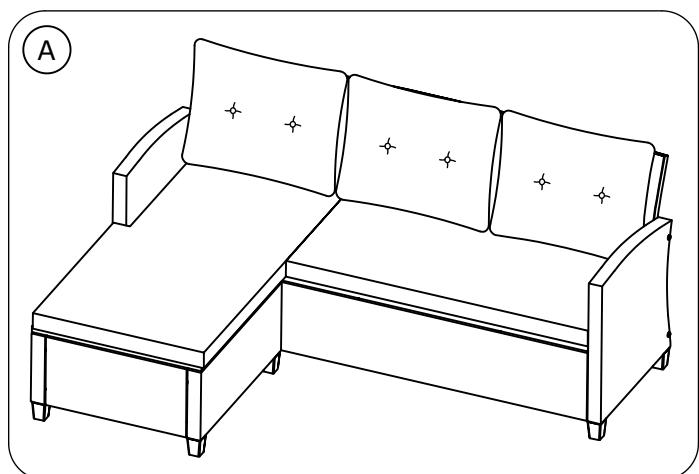
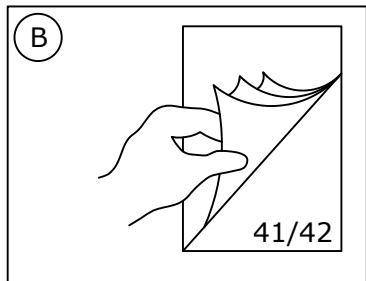
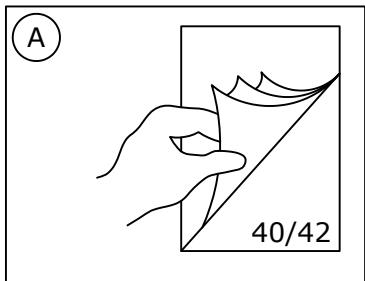
38



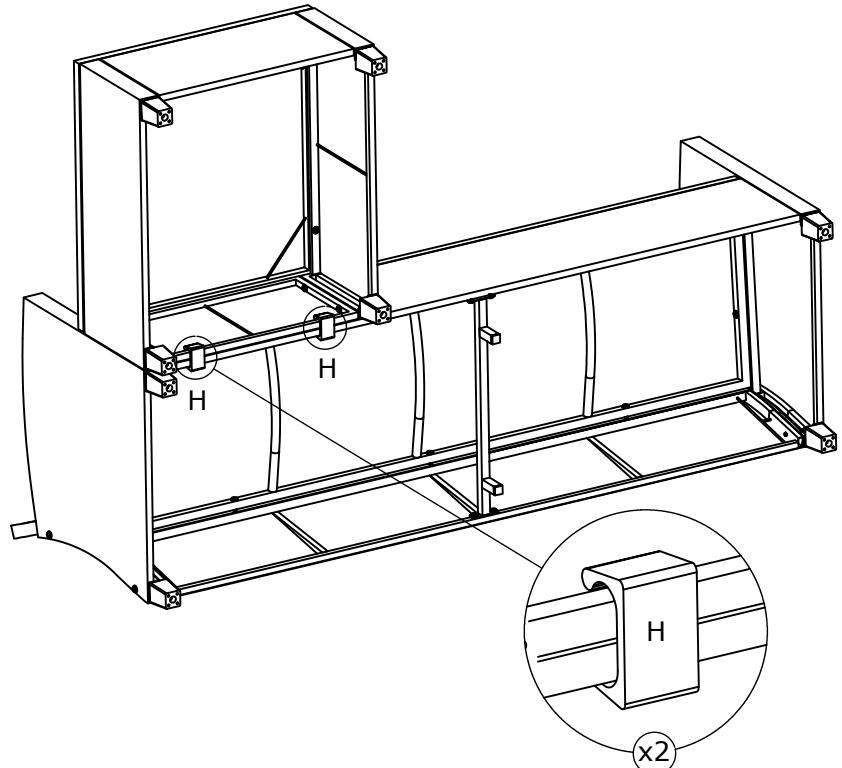
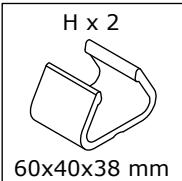
39



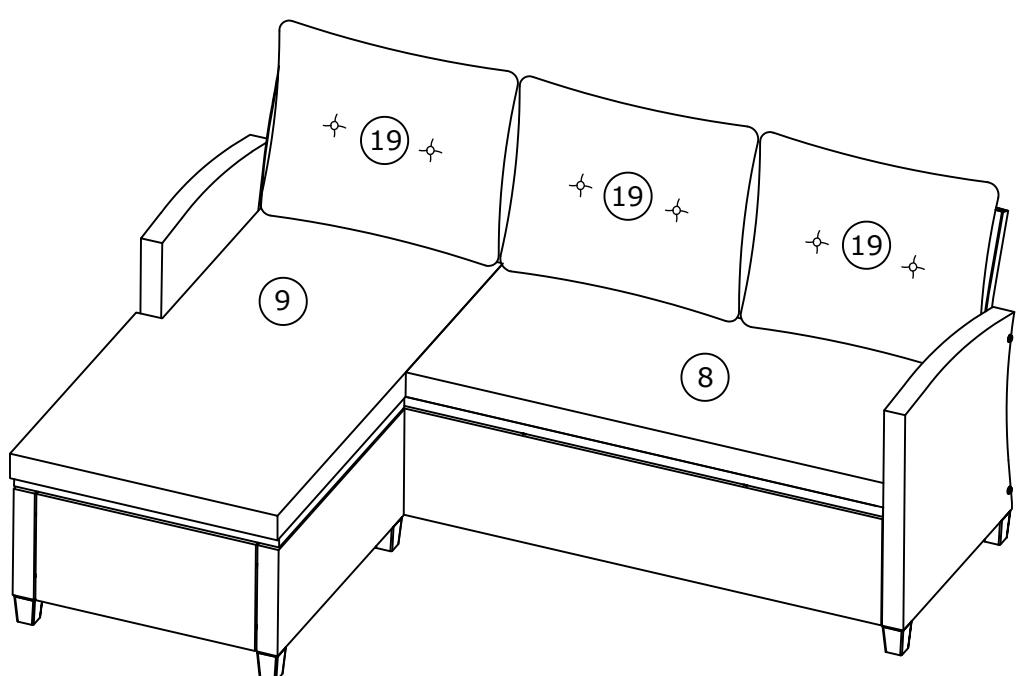
40



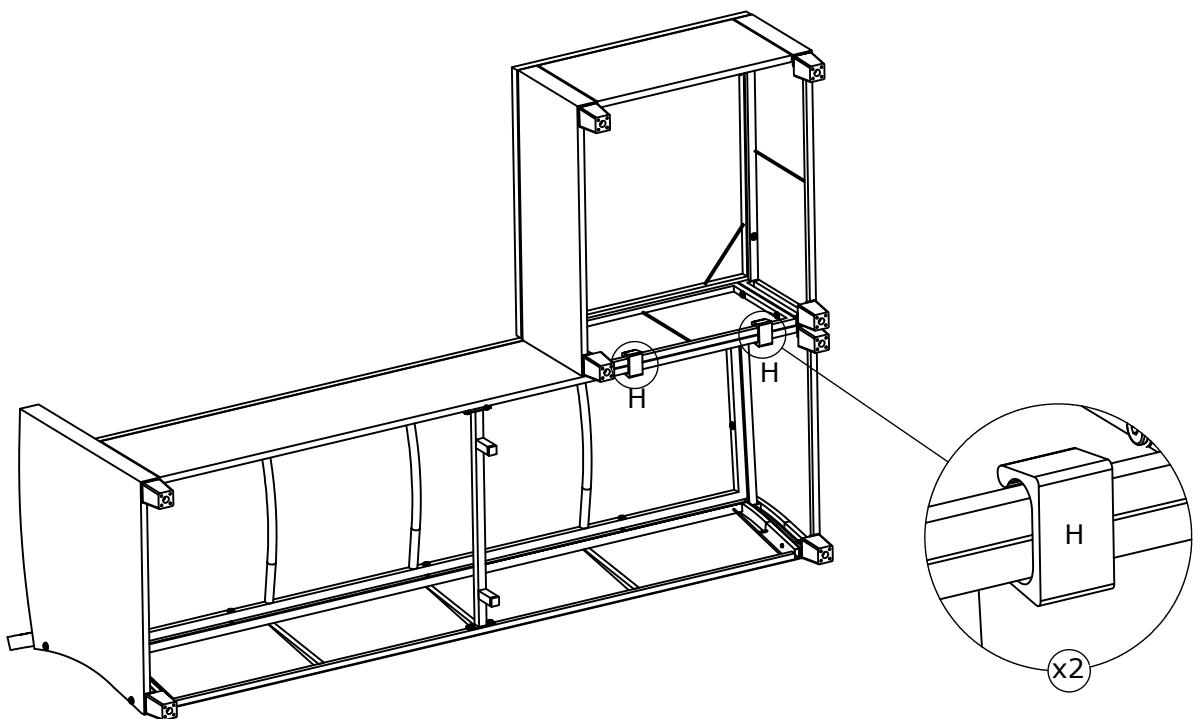
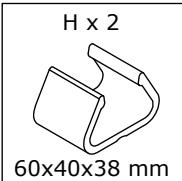
41



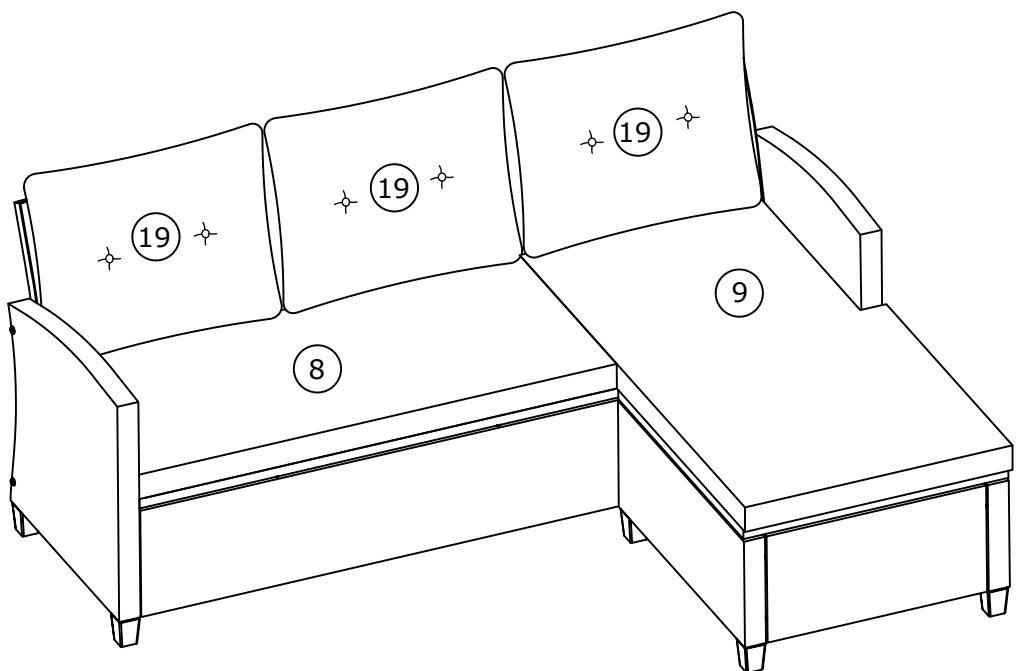
42



43



44



45

